

عبدالرشید

”سورج پُران“ نامی کتاب چھپ چکی تھی۔ یہ قصہ پہلے ہندی میں موجود تھا اور غریب نے اسے اپنے دوستوں کی فرمائش پر اردو میں نظم کیا۔

قصہ فریب النساء کے کل صفحات ۲۸ ہیں۔ یہ قصہ مطبعِ ثمر ہند، لکھنؤ<sup>(۲)</sup> سے چھپا تھا۔ متن میں بین السطور خفی قلم سے کچھ الفاظ کے معانی مثلاً ’دوتیاں‘ بمعنی ’گٹنیاں‘ اور ’بھوڑ‘ بمعنی ’خیرات‘ درج ہیں اور ہندوؤں کی شادی بیاہ کی رسوم کے تحت ”رسومات ہندوان“ لکھا ہوا ہے۔ یہاں متن میں بعض صریح اغلاط کی تصحیح کر دی گئی ہے اور اصل متن جدید املا کے مطابق پیش کیا جا رہا ہے۔ متن کے آخر میں کچھ نامانوس الفاظ کے معانی دے دیے گئے ہیں۔

لالہ خدا بخش غریب کے بارے میں عطاء اللہ پالوی نے خواجہ عبدالرؤف عشرت کی کتاب ”ہندو شعرا“ کے حوالے سے لکھا ہے:

”صاحب ’ہندو شعرا‘ نے فرمایا ہے کہ غریب کا اصل نام تاج بہادر تھا۔ البتہ مشہور خدا بخش کے نام سے تھے۔ اس خاندان کے بعض لوگوں کا نام مسلمانوں کا سا تھا۔ صاحب ’ہندو شعرا‘ نے ان کا ذکر یوں کیا ہے:

”تاج بہادر عرف لالہ خدا بخش خلف منشی عالم چند صاحب عرف لالہ حسین بخش، ابن لالہ اجدوہیا پرشاد صاحب بن دتھی پرشاد صاحب دہلوی، ساکن لکھنؤ، محلہ تمباکو منڈی۔ پہلے مطبعِ ثمر ہند میں منیجر تھے۔ مصلح سنگی، کاپی نویسی میں دخل رکھتے تھے۔ پھر اپنا مطبع کیا<sup>(۳)</sup> اور محلہ چوپٹیاں میں سکونت اختیار کی۔ ہمیشہ عشرہ محرم میں تعزیہ رکھتے تھے۔ مختلف شعبدات لوگوں کی دل چسپی کے لیے دکھاتے تھے جیسے لالوں کا لڑنا، نوارے کا چھوٹا اور سبیل بھی رکھتے تھے۔ ۱۳۰۹ھ/۱۸۹۱ء میں تخمیناً ۷۰ برس کی عمر میں انتقال کیا۔

صاحب ’اردو مثنوی شمالی ہند میں‘ نے بتایا ہے کہ غریب نے دو مثنویاں لکھی تھیں۔ ایک ’سورج پُران‘ یہ مثنوی چھپ گئی تھی۔ دوسری مثنوی ’فریب النساء‘ تھی جو ۱۲۸۵ھ/۱۸۶۸ء کی تصنیف تھی اور ۱۲۸۷ھ/۱۸۷۰ء میں شائع ہوئی تھی۔ اس مثنوی میں غریب نے چھبلیا بھٹیاری کا قصہ نظم کیا ہے۔ انھوں نے نمونے میں صرف یہ شعر پیش کیا ہے:

## ایک کم یاب قصے ”فریب النساء“ کا متن

قصہ رمن شاہ و رانی بختر کنور و چھبلیا بھٹیاری موسومہ ’فریب النساء‘ (۱۸۷۰ء) از لالہ خدا بخش المتخلص بہ غریب، اردو میں ایک معروف قصہ رہا ہے۔ فرانسس پرینٹ نے اس قصے کی کئی اشاعتوں کا حوالہ دیا ہے جس کی تفصیل راقم کے مضمون<sup>(۱)</sup> میں دیکھی جاسکتی ہے۔ اس قصے کا آغاز حمد و نعت سے ہوتا ہے۔ ”سبب تالیف کتاب و عرض بخدمت اہل سخن“ کے ذیل میں لکھا ہے:

سنیں اہل دانش یہاں سے بیاں کہ کرتا ہوں حال طبیعت عیاں  
چھپا جب کہ اردو میں سورج پُران ترقی دہ مذہب ہندوان  
کہا دوستوں نے کہ سن اے غریب کتھا نظم کی خوب تو نے عجیب  
مگر ہندوؤں کے وہ ہے کام کی لگے غیر مذہب کا کس طرح جی  
مناسب ہے اب تو کوئی داستاں کرے نظم جس سے ہوں سب شادماں  
کیا عذر میں نے کہ اے مہرباں مجھے فکرِ دنیا سے فرصت کہاں  
وہ بولے تکلف کو کر دل سے دور چھبلیا کے قصے کو کچھ لکھ ضرور  
کہ ہندی زباں میں وہ ہے داستاں کرو نظم اردو میں اس کا بیاں  
غرض جب یہ ارشاد ان کا ہوا تو ناچار منظور میں نے کیا  
منگا کر اسی وقت ان سے کتاب کیا میں نے اردو میں سب انتخاب

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس قصے کے طبع ہونے سے پہلے غریب کی ’مذہب ہندوان‘ میں

کروں کیا میں حمدِ خدائے جہاں  
دہانِ قلم ہے یہاں بے زباں<sup>(۳)</sup>  
یہ قصہ کم یاب ہے اسی لیے یہاں مکمل متن پیش کیا جا رہا ہے۔

## بسم اللہ الرحمن الرحیم

کروں کیا میں حمدِ خدائے جہاں دہانِ قلم ہے یہاں بے زباں  
لکھوں اُس کا کس طرح اوصافِ پاک کہ وہ نور ہے میں ہوں یک مشیتِ خاک  
کوئی چیز ایسی جہاں میں نہیں کہ بے نور اس کے ہو پیدا کہیں  
اُسی سے منور ہیں شمس و قمر وہی دونوں عالم میں ہے جلوہ گر  
وہ الحق کہ ایسا ہے امیرِ کرم تر و تازہ ہے جس سے شاخِ قلم  
سرِ رحم آئے تو بے اشتباہ گدا کو کرے دم میں وہ بادشاہ  
ہوا جب کہ یوناں پہ وہ خشکیاں ہوئی وقفِ سیلاب وہ سرزمین  
نہیں اُس کا ثانی کوئی دوسرا کریم و رحیم اور اہلِ وفا  
نہ ظالم نہ مظلوم پر منحصر اُسے فکر سب کی ہے مدِ نظر  
جسے چاہے دوزخ میں دیوے وہ جا وہ ہے مالکِ ملک ہر دو سرا  
ولیکن یہ لازم ہے ہر شخص کو رگ و پے میں اُس کی کرے جستجو  
کرے دل سے اُس کی شب و روز یاد بشر کو ہے واجبِ بصدِ اعتقاد  
پھر آخر کو اُس کو ہے سب اختیار کرے گا مدد وہ ہی روزِ شمار

## نعتِ حضرت رسالت پناہ و ہدایت بہ خلق اللہ بہ پابندیِ مذہبِ خود ہا

زبانِ قلم ہو رواں گر ذرا تو کچھ لکھوں وصفِ نبی الورا  
نبی کون یعنی امام الہدیٰ جہاں میں ہیں وہ خاتم الانبیا  
وہ مقبولِ درگاہِ ربِّ کریم کہ اسلام کا ہے وہ درِ یتیم  
شرفِ اُس کو اللہ نے یہ دیا جسے چاہے بخشائے روزِ جزا

## حواشی

- ۱- قصہ چھبیلی بھٹیاری (منثور)، مرتبہ عبدالرشید، مشمولہ سہ ماہی اردو ادب، دہلی، جولائی-ستمبر ۲۰۱۵ء۔
- ۲- مطبع شہر ہند، لکھنؤ کے بارے میں نادر علی خاں کی کتاب ہندوستانی پریس سے معلوم ہوتا ہے: مطبع شہر ہند، لکھنؤ: محلہ سرائے معالی خاں، مالک پنڈت بیچ ناتھ مہتمم درگا پرشاد، پریس مین رجن لال، کاتب کنور چندی سہائے، اجرائے ۱۸۶۹ء۔ آزاد لائبریری میں ۱۸۷۰ء اور ۱۲۶۳ھ مطابق ۱۸۷۶ء کی مطبوعات محفوظ ہیں۔ پنڈت موصوف نے ۱۸۵۶ء میں پہلی بار مطبع قائم کیا تھا اور اخبار سحرِ سامری کے نام سے ایک ہفتہ وار اردو اخبار بھی جاری کیا تھا۔ ۱۸۵۷ء کے زلزلہ خیز حالات میں دونوں ہی جاری نہ رہ سکے، بالآخر سنہ مذکور میں دوبارہ مطبع جاری کیا۔ مطبع شہر ہند اور مطبع بیچ ناتھ دونوں ناموں سے کتابیں دستیاب ہیں۔ ملاحظہ ہو: ہندوستانی پریس: ۱۵۵۶ء تا ۱۹۰۰ء، لکھنؤ، اتر پردیش اردو اکادمی، ۱۹۹۰ء، ص ۳۳۱)
- ۳- نادر علی خاں کی کتاب کے مطابق: ”مطبع تاج الطالیح: محلہ تمباکو منڈی قریب چوٹیاں، مالک منشی تاج بہادر عرف لالہ خدا بخش، اجرائے یک جون ۱۸۸۳ء۔“ (ہندوستانی پریس، ص ۳۳۹)
- ۴- بحوالہ عطاء اللہ پالوی (تلخیص: مخدوم سعیدی)، اردو کے ہندو مثنوی نگار، (دہلی: ساہتیہ اکادمی، ۲۰۱۲ء)، ص ۶۰-۱۵۹۔

## مآخذ

- ۱- پالوی، عطاء اللہ، (تلخیص: مخدوم سعیدی)، اردو کے ہندو مثنوی نگار، دہلی: ساہتیہ اکادمی، ۲۰۱۲ء، ص ۶۰-۱۵۹۔
- ۲- خان، نادر علی، ہندوستانی پریس: ۱۵۵۶ء تا ۱۹۰۰ء، لکھنؤ: اتر پردیش اردو اکادمی، ۱۹۹۰ء، ص ۳۳۱۔
- ۳- عبدالرشید (مرتب)، قصہ چھبیلی بھٹیاری (منثور)، مشمولہ سہ ماہی اردو ادب، دہلی، جولائی-ستمبر ۲۰۱۵ء۔

نبوت ہوئی ختم اُن پر تمام کہ ہیں اشرف الناس خیر الانام  
 اور اُن کے سوا جو ہیں شیر خدا جنہیں لوگ کہتے ہیں مشکل کشا  
 انہیں کے ہیں دونوں یہ دو نور عین لقب جن کا ہے یا حسن اور حسین  
 یہ ہیں سرورِ حاکم اہل دین صل اللہ علیہ آلہ اجمعین  
 رہے اُن کا دامن پکڑے ہوئے مراد اُس کی اللہ پوری کرے  
 اور اُس کے سوا اہل مذہب ہیں جو کریں دل نشیں میری اس بات کو  
 شریعت پر اپنی وہ قائم رہیں نہ بد اپنے منہ سے کسی کو کہیں  
 اُسی کو رہیں دل سے وہ مانتے جسے پیشوا اپنا ہوں جانتے  
 چمن میں نمایاں ہزاروں ہیں گل اُسی نے بنایا ہے سب جز و کُل  
 اُسی کا ہے عالم میں نقش و نگار اُسی کے ہے قبضے میں لیل و نہار  
 اگر اُس کو منظور ہوتا یہی کہ ہوں ایک مذہب کے پیدا سبھی  
 تو کرتا وہ اول سے اُس کا شمار نہ تھا اُس کو حاصل یہ کیا اختیار  
 مگر عقل کا ہے یہ سب تفرقا کہ اپنا تو اچھا، بُرا دوسرا

### سبب تالیف کتاب و عرض بخدمت اہل سخن

غریب سخن سنخ کو ساقیا شراب معانی کا ساغر پلا  
 کہ پینے سے اُس کے ہو حاصل سرور نہاں حالِ دل کا کروں کچھ ظہور  
 سین اہل دانش یہاں سے بیاں کہ کرتا ہوں حالِ طبیعت عیاں  
 چھپا جب کہ اردو میں سورج پُران ترقی دہ مذہب ہندوان  
 کہا دوستوں نے کہ سن اے غریب کتھا نظم کی خوب تو نے عجیب  
 مگر ہندوؤں کے وہ ہے کام کی لگے غیر مذہب کا کس طرح جی  
 مناسب ہے اب تو کوئی داستاں کرے نظم جس سے ہوں سب شادماں

کیا عذر میں نے کہ اے مہرباں مجھے فکرِ دنیا سے فرصت کہاں  
 وہ بولے تکلف کو کر دل سے دور چھبلیا کے قصے کو کچھ لکھ ضرور  
 کہ ہندی زباں میں وہ ہے داستاں کرو نظمِ اردو میں اُس کا بیاں  
 غرض جب یہ ارشاد اُن کا ہوا تو ناچار منظور میں نے کیا  
 منگا کر اسی وقت اُن سے کتاب کیا میں نے اردو میں سب انتخاب  
 ہے اہل سخن سے یہ اب التجا کہ دیکھیں اگر میری اس میں خطا  
 براہ عنایت کرم یہ کریں جہاں رہ گیا کچھ ہو اصلاح دیں  
 مگر عیب میں جو کہ مشہور ہیں وہ جو چاہیں اپنی زباں سے کہیں  
 نہیں ان کے کہنے کا مجھ کو الم بدی پر ہے جس کی نظر دم بدم  
 اسی سے وہ دنیا میں ہیں روسیاء اسی سے ہے بیڑا انھوں کا تباہ  
 غریب اب سوئے داستاں کر نظر جہاں تک ہو قصے کو کر مختصر  
 دعا خواہ ہو دل سے اے کردگار کسی کا نہ دنیا میں ہوں شرمسار  
 نہال سخن بارور ہو مرا تری ابرِ رحمت سے اے کبریا  
 ہوائے خزاں سے نہ پہنچے گزند جہاں میں رہے تا ابد ارجمند

### آغازِ داستاں، چارنگہ ہونا بادشاہ کا خاکروب سے اور منہ پھیر لینا اُس کا

جانپ بادشاہ سے بسبب نہ ہونے اولاد کے اور فقیر ہونا

### بادشاہ کا اُس غم میں

پلا مجھ کو ساقی مئے لالہ رنگ کہ دل ہے خمارِ جدائی سے تنگ  
 مگرے وہ ہو جس کے نشے میں آ کروں سیر میں شہرِ دہلی کی جا  
 لکھی اس طرح اُس نے یہ داستاں جو ہندی میں ہے کر گیا یہ بیاں  
 کہ تھا شہرِ دہلی میں اک تاجدار رعیت نواز اور عالی وقار

ہنر مند، ذی فہم اور نیک نام  
سکندر تھا مشہور عالم میں نام  
زر و ملک، لشکر سے تھا باغ باغ  
دمِ صبح اک روز شاہِ جہاں  
سرِ راہ کمرے میں کرسی بچھا  
قضا را کہیں اُس طرف کو گذر  
دوچار آ کے شاہِ جہاں سے ہوا  
ہوا کی طرح بس ہوا تیز گام  
شہنشاہ نے دیکھا جو یہ ماجرا  
کہا دل سے اے مونسِ غم گسار  
سحر کو جو منہ میرا دیکھے بشر  
سو یہ دیکھ کر مجھ کو غمگیں ہوا  
تردد میں اس کے تھا شاہِ جہاں  
کہا بس ہوا مدعا اب حصول  
بھلا کس طرح سے پڑے اُس کو چین  
چلا نام دادا کا تو باپ سے  
اب آگے نہیں ہے کوئی جانشین  
بس اب گوشہٴ عافیت لیجیے  
سمجھ کر کے یہ دل میں شاہِ جہاں  
لباسِ شبہی تن سے ڈالا اتار  
فقیرانہ سر پہ رکھا اُس نے تاج  
نظارہ جو محلات نے یہ کیا

زمیں پر وہ تھا مثلِ ماہِ تمام  
نظرِ عدل و انصاف پر تھی مدام  
مگر دل پہ رکھتا تھا لڑکے کا داغ  
محل سے نکل کر بصد عز و شاں  
ہوا جلوہ گر اس پہ فرمانروا  
ہوا ایک مہتر کا اُس وقت پر  
پھرا منہ کو اور اُس نے تیوری چڑھا  
بجا لایا شہ کو نہ مجرا سلام  
مشوش ہوا اور حیراں رہا  
ہوا مجھ سے غمگیں یہ کیوں نابکار  
تو حاصل اُسے ہووے لعل و گہر  
سب اس کا اے دل مجھے دے بتا  
کہ دھیان آیا اولاد کا ناگہاں  
بجا اُس کا ہونا ہے مجھ سے ملول  
نہ ہو جس کے آگے کوئی نورِ عین  
رہا باپ کا نام بس آپ سے  
مری عمر یہ جاودانی نہیں  
خیالِ عدم دل میں کچھ کیجیے  
چلا جانبِ قصر، گریہ کناں  
پہن ایک کفنِ چلا دل نگار  
چلا گھر سے وہ چھوڑ کر اپنا راج  
لگیں عرض کرنے کہ اے مہ لقا

لباسِ فقیرانہ تن پر سجا  
وہ بولا کہ اے مونس و مہرباں  
کرو تم نہ اس بات کا کچھ خیال  
یہ کہہ کر محل سے وہ باہر ہوا  
محل میں ہوا شورِ ماتم پیا  
غرض اُس طرح جب برآمد ہوا  
چلا جانبِ دشت کو جب وہ شاہ  
رواں آگے آگے وہ تھا نامدار  
غرض تھے جو حاضر امیر و وزیر  
رہے شاہ کے ساتھ دو کوس تک  
تب آپس میں ہونے لگا مشورہ  
کریں ہمہی شاہ کی تا کجا  
غرض مشورہ جب یہ باہم ہوا  
یہ سن کر وزیرِ دل افکار نے  
کہ ہماریوں کی ہے یہ التجا  
کہا اس کی تم کچھ نہ پرسش کرو  
مناسب تو یہ ہے کہ اے باوفا  
ہوا جب یہ حکمِ شہِ نامدار  
نہ جائے کوئی شہ کے ہمراہ اب  
سنی جاں نثاروں نے جب یہ صدا  
پھر آخر کو وہ غولِ گھر کو پھرا  
گیا جب کہ کچھ دور وہ اُس کے ساتھ

یہ آیا مزاجِ مبارک میں کیا  
کروں تم سے کیا حال اپنا بیاں  
بتانے کے لائق نہیں اپنا حال  
کوئی رازِ دل سے نہ ماہر ہوا  
کہ یارب یہ کیسا ہوا ماجرا  
تو رخ سے امیروں کے رنگ اڑ گیا  
امیر اُس کے ہمراہ چلے بھرتے آہ  
پس پشت جاتے تھے سب دل نگار  
ہوئے دفعتاً دامنِ غم میں اسیر  
گئے پاؤں آخر کو چلنے سے تھک  
کہ دستورِ اعظم سے کہیے ذرا  
کھلے اس فقیری کا کچھ ماجرا  
تو دستورِ اعظم سے سب نے کہا  
کیا عرضِ خدمت میں جا شاہ سے  
درِ فکر ہو جاں نثاروں پہ وا  
نہ ہمراہ مجھ خستہ دل کے رہو  
تو ان سب کو لے کر کے گھر لوٹ جا  
تو بولا وہ دستورِ سب سے پکار  
مناسب ہے گھر کو چلیں پھر کے سب  
تو ناچار سب رک گئے ایک جا  
مگر ساتھ دستورِ شہ کے رہا  
تو شہ نے کہا اُس سے مل مل کے ہاتھ

نہ چل میرے ہمراہ تو اے وزیر نہ ہو فکر کے دام میں تو اسیر  
یہ سنتے ہی دستور نے ہاتھ جوڑ کہا جاؤں میں کس طرح منہ کو موڑ  
حضوری میں آرام پایا مدام چلا جائے کس طرح سے اب غلام  
ہوئے ہیں شہنشاہ عالم فقیر کرے گا غلامی یہ کس کی وزیر  
کہا شاہ نے تجھ کو حاصل ہے کیا بر آئے گا اس میں نہ کچھ مدعا  
کہا یوں چلا جاؤں میں گھر کو جو تو پھر ملک و لشکر کا کیا حال ہو  
کہا جا کے کر ملک کا انتظام اطاعت کریں گے تری خاص و عام  
دعا کر یہ دل سے کہ پروردگار شتابی ہو شہ کا سر انجام کار  
ہوا حکم جب یہ تو تسلیم کر حضوری سے راہی ہوا اپنے گھر  
یہاں آ کے سب کو دلاسا دیا بدستور سب کام سب سے لیا

داستان پھر نابادشاہ کا ایک درخت کے سائے میں اور ملاقات ہونا فقیر سے

اور واپس آنا شاہ کا شہر کو بموجب ہدایت اس کی

مری عرض ساقی تو یہ کر قبول پلا جلد فصل بہاری میں پھول  
کہ اب دن خزاں کے گئے ہیں گذر گلستاں میں ہے جوشِ گلہائے تر  
وہ مے دے کہ جو غم تراشی کرے الم دور ہو اور خوشی دل کو دے  
لکھی اس طرح سے ہے اب داستاں کہ دستور پھر کر جب آیا یہاں  
تو شاہ جہاں دور تک کچھ گیا مگر دھوپ سے دل پریشاں ہوا  
جو دیکھا تو اک ٹیلہ آیا نظر لگا اس پہ دیکھا وہاں اک شجر  
کیا شہ نے اس جا پہ اپنا مقام نظر کی بدن پر تو دیکھا تمام  
سراپا بدن ہے پسینے سے تر تو رونے لگا دل میں کچھ سوچ کر  
لگا آہ کرنے کہ بارِ الہ کیا غم نے لڑکے کے مجھ کو تباہ

ہوا دل جو شاہ جہاں کا ملول تو فوراً خدا نے دعا کی قبول  
یکایک ہوا ایک وارد فقیر کہا کس کی الفت میں تو ہے اسیر  
شہنشاہ نے دیکھا اسے اور سنا ولیکن نہ پانچ اُسے کچھ دیا  
دوبارہ وہ بولا کہ اے نامدار تو ہے اس قدر کس لیے بے قرار  
یہ سن کر شہنشاہ نے غصہ میں آ کہا دل میں جو ہے تو کر دے گا کیا؟  
وہ بولا کہ از حکم پروردگار دعا پر فقیروں کا ہے اختیار  
سنا جب یہ شہ نے تو حیرت میں آ بیایا حال دل اپنا سارا کیا  
کہ ہوں میں شہشاہ اس ملک کا خدا نے مجھے مال و زر سب دیا  
فقط ایک اولاد کا ہے الم یہی سوچ ہے اور اسی کا ہے غم  
وہ بولا اگر ہے تجھے یہ الم خداوند عالم کرے گا کرم  
سُوے خانہ اب یاں سے ٹو پھر کے جا بر آئے گا دل کا ترے مدعا  
سنا جب کہ درویش کا یہ کلام تو شہ نے کیا اس کو جھک کر سلام  
وہاں سے مکاں کو وہ اپنے پھرا یہاں آ کے داخل محل میں ہوا  
خوشی واں دوبارہ ہوئی آشکار محل میں ہوئی اور ہی کچھ بہار  
گلے سے شہنشاہ نے کفنی اتار کیا زیب سر تاج زبیں نگار  
تصدق زر و مال ہونے لگا غم و درد ہر ایک کھونے لگا  
ہوئی مشتہر جا بجا یہ خبر کہ داخل محل میں ہوا تاجور  
عجب حُرمی کا سماں بندھ گیا کوئی ناچنے کوئی گانے لگا  
خوشی کی جو تھی دل نشیں شہ کی بات لگا عیش کرنے وہ فرخ صفات  
سحرگاہ اس نے کیا بارِ عام لیے نذر حاضر ہوئے خاص و عام  
شہنشاہ نے سب کو بصد امتیاز دیا خلعت و زر، کیا سرفراز  
غرض پھر خوشی سے وہ شاہ جہاں بدستور کرنے لگا عیش واں

### تولد ہونا شاہزادہ کا و سامانِ جشن چھٹی

مئے ارغوانی سے بھر کر کے جام پلا جلد اے ساقی لالہ فام  
 کہ ایامِ غم سب گئے ہیں گذر ترقی پہ آئے ہیں شمس و قمر  
 خوشی چار سو سے نمایاں ہے آج کسی گل کے کھلنے کا سامان ہے آج  
 عجب حال ہے کردگار جہاں کرم جب کرے پھر تامل کہاں  
 ہوئی شہ پہ جب رحمتِ کردگار دکھانے لگی شادمانی بہار  
 جو تھی بیگمِ خاص ذی اقتدار اسی ماہ میں ہوگی باردار  
 گئے نو مہینے جب اس کو گذر تولد ہوا طفل رشکِ قمر  
 خواصوں نے کی عرضِ خدمت میں جا کہ اے مالکِ ملک و فرمانروا  
 حمل سے برآمد ہوا آفتاب نجل جس سے گردوں پہ ہے ماہتاب  
 سنی شاہ نے جب یہ ان سے صدا کیا سجدہ شکرِ خالق ادا  
 دیا حکم حاضر ہوں خدمت گزار دکھائیں فلک کو خوشی کی بہار  
 کریں جشنِ شادی کا سب کاروبار کہ پیدا ہوا صاحبِ تاجدار  
 یہ سن حکمِ سلطانِ عالی وقار ہوئے آکے حاضر وہاں جاں نثار  
 کہا اُن سے سلطان نے اے ذی شعور ہوا رنج و غم آج سب دل سے دور  
 خزانہ کا دو کھول اس وقت در لٹاؤ زر و سیم لعل و گہر  
 یہ دو حکم اب توپ خانے میں جا سلامی کی توپیں چھٹیں جا بجا  
 رعایا بھی جس سے ہو سب شاد کام کریں چہچہے نثری کے تمام  
 ہوئے جمع پھر سب وزیر و امیر ریاضی، نجومی، برہمن، فقیر  
 شہنشاہ نے کر کے دربارِ عام کیا سب کو انعام سے شاد کام  
 گئے پانچ دن اس طرح سے گذر چھٹا دن چھٹی کا ہوا جلوہ گر  
 چھٹی کی ہوئی چار سو دھوم دھام ہوا جشنِ شاہی کا سب انتظام

کیا شہ نے تقسیم لعل و گہر امیروں کو خلعت، غریبوں کو زر  
 رمن شہ ہوا شاہ زادے کا نام لگا پرورش پانے وہ لالہ فام  
 کروں جشنِ شادی کا گر میں بیاں بہت طول ہو جائے یہ داستاں  
 غریب اس سے بہتر ہے اب درگذر مناسب ہے لکھ ذکرِ علم و ہنر

### داستانِ مکتبِ نشینی شاہزادہ و شوق ہونا واسطے کھینکے شکار کے

کتابِ مئے علم سے ساقیا مصفا مجھے جامِ مضمون پلا  
 ملے جس سے ذہنِ ذکا کو سرور کچھ اب ذکرِ علم و ہنر ہے ضرور  
 بیاں اس طرح سے یہاں کا ہے حال لگا ساتواں اس کو جس وقت سال  
 شہنشاہ نے جشن ترتیب کر معلم کو سوپنا وہ لختِ جگر  
 اور اُس کے سوا چند استاد اور مقرر کیے اور کہا کر کے غور  
 سکھاؤ اُسے جلد علم و ہنر کریں تا عزیز اس کو اہل نظر  
 ہوا حکم جب یہ شہنشاہ کا انھوں نے یہ مقبول کہنا کیا  
 بخوبی بتائے بہت جلد تر جو شاہوں کے لائق ہیں علم و ہنر  
 ہوا جب کہ ہر فن میں وہ بہرہ ور عقیل و خرد مند و صاحبِ ہنر  
 تو اک روز پیشِ خداوند جاہ کیا عرض سب نے کہ ظلِ الہ  
 مناسب ہے اک روز شاہ جہاں کریں شاہزادے کا کچھ امتحان  
 کھلے حسنِ تعلیم کا شاہ پر پسندِ طبیعت ہو نور نظر  
 یہ سن کر کے بولا وہ عالی جناب مرے پاس لے آؤ اس کو شتاب  
 غرض حسبِ ارشاد یک نامدار بلا لایا اس کو بہ عز و وقار  
 ہوا جب کہ حاضر وہ ماہِ منیر سمجھ کر اسے شاہ نے بے نظیر  
 گلے سے لگا کر کیا خوب پیار کہا تجھ پہ جانِ پدر ہو نثار

طلب تم کو اس واسطے ہے کیا کہ جو کچھ پڑھا ہے سناؤ ذرا  
سوا اس کے اور جو ہنر یاد ہو دکھاؤ کہ دل اپنا بھی شاد ہو  
یہ سن شاہزادہ نے تسلیم کر دکھائے، سنائے سب اپنے ہنر  
جو استاد حاضر تھے اس کے وہاں مخاطب ہوا ان سے شاہ جہاں  
کہا تم نے کوشش بہت خوب کی سنا اور دیکھا بفرط خوشی  
سراپا خوشی کا ہر اک کو دیا زر و مال و دولت سے دامن بھرا  
وہ تسلیم کر سب گئے اپنے گھر رمن شاہ واں پہ رہا جلوہ گر  
مخاطب ہوا پھر ادھر جب کہ شاہ تو کی عرض اس نے کہ ظلّ اللہ  
انھیں تو عنایت ہوا سیم و زر ملا کچھ نہ انعام مجھ کو مگر  
یہ باعث ہے کیا اے مرے شہر یار مرا دل ہے اس بات سے بے قرار  
کہا ہنس کے سلطان نے اے سیم بر تمہیں کیا عنایت کروں مال و زر  
زر و لشکر و قصر و ملک و سپاہ تمہارے لیے سب ہے اے رشکِ ماہ  
مجھے اس سے اب کیا سروکار ہے خداوند میرا مددگار ہے  
یہ سن کر کے بولا وہ عالی گہر ملے مجھ کو اک اسپ اے دادگر  
سوار اُس پہ میں ہو کے کھیلوں شکار نہال جوانی کی دیکھوں بہار  
کہا شہ نے اچھا جو درکار ہو منگا لو اُسے تم کہ مختار ہو  
یہ سن کر وہاں سے وہ رخصت ہوا جو درکار تھا وہ طلب کر لیا  
بندھا پھر یہ اس شاہ زادے کا تار لگا دشت میں روز کرنے شکار

داستان عاشق ہونا رمن شاہ کا پھلیا بھیریاری پر اور جانا اُس کے مکان پر

اور وصال ہونا اُس سے

کدھر ہے تو اے ساتھی مہ لقا بڑے اڑاتا ہوا جلد لا

وہ دارو پلا جس سے مسرور ہو محبت کا ہوں خود بخود راہ جو  
لکھوں ایک دن کا، سنو ماجرا غلط اس میں مُو بھر نہیں ہے ذرا  
پھرا گھر کو جب کھیل کر کے شکار رمن نور عین شہ نامدار  
کھڑی تھی کنویں پر کوئی نازیں پری رو، گل اندام، زہرہ جبیں  
گلستانِ خوبی میں وہ خوش خصال نہ رکھتے تھے گل کوئی اپنی مثال  
طلب گار پانی کی تھی چاہ سے عجب ناز و انداز کی راہ سے  
نگہ ہر طرف تھی لگاؤٹ کے ساتھ تبسم، تکلم بناوٹ کے ساتھ  
پڑی شاہزادے کی جس دم نظر لگی ہنسنے منھ پھیر کر سیم بر  
کیا اس کو الفت نے آ کر سلام ہوا جان و دل سے یہ اس کا غلام  
پھر اُس دلربا نے بہ ناز و ادا دلِ شاہزادہ کو شیدا کیا  
اسے جب یہ سامان آیا نظر رہا راہ چلنے سے خستہ جگر  
اتر کر کے گھوڑے سے بس ایک جا گیا بیٹھ کرسی پہ وہ غم زدہ  
کہا اور لوگوں سے تم چل کے گھر کرو عیش و آرام کھولو کمر  
لفظ ایک چاکر رہے میرے پاس دل زار اپنا ہے اس دم اداس  
ہوا حکم جب شاہزادے کا یہ تو راہی ہوئے گھر کو سب کہہ و مہمہ  
رہا چاکری اسپ جب اس کے پاس ہوا حرف زن اُس سے یہ بدحواس  
کنویں پر کھڑی ہے جو یہ نوجواں تلاش اس کا کر جلد جا کر مکاں  
مکان اور نام اس کا تحقیق کر مجھے جلد پھر آ کے دے تو خبر  
یہ سن کر کے وہ چاکر نیک خُو گیا جانب دلبر ماہرو  
گھڑا بھر کے جب وہ چلی اپنے گھر تو بہر تجسس یہ پہنچا ادھر  
گئی جب سرا میں وہ زہرہ جبیں کھڑا ہو رہا راہ میں یہ وہیں  
پڑی ایک بڑھیا جو اس کو نظر لگا پوچھنے اس سے یہ حیلہ کر

گھڑا لے کے پانی کا جو خوش خرام گئی اس طرف سے زین لالہ فام کہاں اس کا مسکن ہے کیا اس کا نام مسافر کو اس کا بتا دے مقام وہ بولی کہ اس کا چھبلیا ہے نام سرا میں مسافر کا کرتی ہے کام پھرا سن کے یہ چاکر بادفا گذارش کیا شاہزادے سے جا کہا شاہزادے نے اس سے وہاں مرے ساتھ چل وہ سرا ہے جہاں غرض پھر وہ گھوڑے پہ ہو کر سوار چلا جانب خانہ گل عذار ہوا جب کہ داخل درون سرا تو یہ شور بھٹیاریوں نے کیا نہ وسواس کچھ دل میں فرمائیے میاں او مسافر ادھر آئیے کوئی بولی ہووے قصور اب معاف مکاں شکل آئینہ رکھتی ہوں صاف کوئی بولی دوں چارپائی بچھا لگاؤ یہاں آ کے تم بسترا ہوا جب سرا میں یہ غل جا بجا چھبیلی کی تب ساس نے یہ کہا ذرا دیکھنا کون ہے یہ جواں لگا لا اسے جا کے اے میری جاں کہے کے بموجب اٹھی دلربا بچھا چارپائی کو اور مسکرا کہا مہرباں اب یہاں آئیے مرے حال پر رحم فرمائیے اُسے دیکھ کر شاہزادہ وہاں ہوا چارپائی پر جلوہ کناں چھبلیا کو منظور خاطر ہوئی وہ پانی لیے آپ حاضر ہوئی کہا اس سے کھٹی میاں کیجیے جو ہو اور درکار لے لیجیے کیا اس نے چہرے کو پانی سے صاف کہ راہ سفر سے تھا آلودہ خاک پھر اُس سے کہا اے بت دلربا ذرا پانی پینے کو ٹھنڈھا سا لا سنا شاہ زادے کا جب یہ کلام پلایا وہیں سرد پانی کا جام اور اُس آدمی سے کہا اے میاں لگا دیتیجیے آپ گھوڑا یہاں ہری گھاس رکھی ہے وہ ڈال دو کہ آرام پاوے یہ اسپ نکو

ہوئی اس سے فارغ وہ جب لالہ فام سنا شاہزادے نے جب یہ سوال کمر بند سے اشرفی دی نکال گئی لے کے جب اُس کو وہ ساس پاس کہا اُس نے اُس سے کہ اے بدجواس مسافر فقط آدمی دو ہی ہیں سو یہ اشرفی لے کے ہم کیا کریں یہ پوچھا تو ہوتا کہ اے مہرباں کریں کھانا طیار کتنا میاں چھبیلی نے یہ جا کے پھر عرض کی کہ ہیں آپ کے ساتھ گئے آدمی کہا شاہزادے نے اُس سے وہیں فقط تین ہیں اے بت مہ جیوں سو اُن میں سے دو ہم سوم جانور کرو اس کا سامان تم جلد تر بچے اشرفی سے جو کچھ اور زر وہ تیرا ہے سب اے نجستہ سیر یہ سن ساس کے پاس پھر وہ گئی ہوئی شادماں دل میں تب پیر زال لگی ہنس کے کہنے کہ اے نونہال گلوری لگا کر کے دے آ اُسے اور اُس شاہزادے کے نزدیک آ چھبیلی نے سن کر گلوری لگا کہا پان حاضر ہے یہ لیجیے خوشی سے اسے نوش جاں کیجیے یہ سن کر کے پان اس نے اُس سے لیا زر سرخ اک اور اُس کو دیا اُسے بھی وہ جب لے گئی ساس پاس تو افروز ہوئی اس سے خوش اُس کی ساس تصور وہیں دل میں اُس نے کیا چھبیلی پہ عاشق ہوا مردوا گیا جب کہ کچھ اس کو عرصہ گذر بلا کر چھبیلی کو وہ فتنہ گر لگی کہنے اُس سے کہ اے مہ لقا دے آ اک گلوری اُسے اور جا غرض جب دوبارہ گلوری لگا گئی لے کے پیش رمن مہ لقا کہا شاہزادے نے اے میری جاں ذرا بیٹھ جا چارپائی پہ یاں چھبیلی چھپا منھ کو اور مسکرا یہ بولی کہ مقدور میرا ہے کیا

غلامی کا پیشہ ہے ماں باپ سے  
 کہا ہم تو کہتے ہیں اے جان جاں  
 یہ سنتے ہی وہ نازیں بادفا  
 کہا شاہزادے نے اے مہ جبیں  
 تمنا یہی ہے دلِ زار کی  
 بصد ناز و غمزہ وہ بولی سنا  
 بہو بیٹیوں کا نہیں ہے یہ کام  
 سوا اس کے تم تو مسافر ہو یاں  
 لگا کر کوئی تم سے دل کیا کرے  
 کہا شاہزادے نے اے مہ لقا  
 مگر ہم تو ساکن ہیں اس شہر کے  
 کہا گر یہی شرط ہے تو میاں  
 رہو شہرِ دہلی میں تم جب تلک  
 کہا شاہزادے نے ہے یہ قبول  
 غرض جب یہ قول و قسم ہو گیا  
 لگایا گلے سے کیا خوب پیار  
 کہا اُس نے کتنا کہ ٹھہرو ذرا  
 کچوں کی جو سینے پہ دیکھی ابھار  
 گلِ نو شکفتہ سے پردہ اٹھا  
 ملا بعد ازاں جب بدن سے بدن  
 دیے ہاتھ گردن میں اُس نے بھی ڈال  
 ہوا پھر دو جانب سے بوس و کنار

میں ہوں کس طرح بے ادب آپ سے  
 تکلف کا موقع نہیں ہے یہاں  
 پلنگ پر گئی بیٹھ چکے سے جا  
 ہوا نقشِ الفت ترا دل نشیں  
 لگائیں گلے سے کریں جی خوشی  
 مجھے خانگی کبھی سمجھے ہو کیا  
 کریں ہر کسی سے سلام و پیام  
 مقام آج یاں اور کل ہے وہاں  
 سمجھ بوجھ کے کون غم میں پڑے  
 کلامِ مبارک بجا ہے ترا  
 تمہیں چھوڑ کر کے کہاں جائیں گے  
 خدا کو قسم کھا کے دو درمیاں  
 ہمارے مکاں پر رہو تب تلک  
 بحق محمدؐ و آلِ رسول  
 بغل میں تب اس نے بس اُس کو دبا  
 پلنگ پر لٹا کر کیا دل نثار  
 مگر جوش میں شاہزادے نے آ  
 دبا اُس کے جو بن کی لوٹی بہار  
 دیا اس نے غنچے کو اُس میں چھپا  
 ہوئی مست مستی سے وہ سیم تن  
 ریاضِ تمنا سے ہو کر نہال  
 کیا ایک نے ایک پر دل نثار

غریب اب زیادہ نہ دے اس کو طول  
 رہا دو گھڑی تک یہ جلسہ وہاں  
 ملازم سے بولا کہ اے جاں نثار  
 پھر اُس دم چھبیلی سے کہنے لگا  
 دمِ صبح آؤں گا پھر اے صنم  
 وہ بولی کہ خاصہ جو طیار ہے  
 کہا اس کو آپ اب تناول کریں  
 یہ کہہ اور گھوڑے پہ ہو کے سوار  
 ہوا پھر تو معمول اس کا مدام  
 بہت بخش بکنے سے کیا ہے حصول  
 جدا ہو کے پھر اُس سے شاہِ جہاں  
 کرو جلد طیار اب راہوار  
 کہ جاتے ہیں اب گھر کو اے مہ لقا  
 نہ کرنا کچھ اس بات کا دل میں غم  
 یہ کیا اُس کے کھانے میں تکرار ہے  
 تمنائے دل مل چکی سب ہمیں  
 سوئے قصر راہی ہوا تاجدار  
 کہ کرنا اُسے روز اُس جا پہ شام

### داستانِ بدنام ہونا شاہزادے کا عشقِ چھبیلی میں اور تدبیر ہونا واسطے شادی کے

کہاں ہے تو اے ساقی مہ جبیں  
 صبحی وہ دے جس کو دل بھر پیوں  
 ہوئی مشتہر چار سو یہ خبر  
 دمِ صبح اٹھ کر کے جاتا ہے وہ  
 امیروں نے آخر کیا مشورہ  
 نہیں شاہ زادے کو دیتا یہ زیب  
 یہ تجویز کر ایک دن سب نے جا  
 کہ دہلی کے مابین ہے اک سرا  
 رمن شاہزادہ ہے مائل اُدھر  
 وہاں صبح سے شام کرتا ہے وہ  
 بیاں کرتے ہیں اس لیے صاف صاف  
 کہ ہے چرخ اب درپے بغض و کین  
 بلا سے اگر اس میں بدنام ہوں  
 چھبیلی کا عاشق ہوا تاجور  
 سرِ شام تک عیش اڑاتا ہے وہ  
 کہ دستورِ اعظم سے کہنا پڑا  
 کہ ہوں ایک بازاری پر دل فریب  
 جو دستورِ اعظم تھا اُس سے کہا  
 وہاں مہترانی ہے اک خوش ادا  
 وہیں روز ہوتا ہے وہ جلوہ گر  
 دمِ عاشقی اُس سے بھرتا ہے وہ  
 کہ ہے یہ ریاست کے بالکل خلاف

سنی جب کہ دستور نے یہ خبر کروں شاہ سے کس طرح میں بیاں اگر چپ رہوں تو ہے یہ بھی خیال تو اُس وقت ہوں بتلائے بلا مناسب ہے پیش شدہ ذوالمنن غرض ایک دن شاہ سے اس نے جا جو ہو عفو جرم اور خوں ہو معاف کہا شاہ نے کون سی ہے وہ بات خطا وار تو ہو اگر سربرس ہوا حکم جب اس طرح شاہ کا سنی شاہ نے جب کہ یہ داستاں یہ سن کر ہوا خشمگین شہریار بجا ہے کروں قتل گر بے حیا کراب بندوبست اس کا اے بے شعور سخن جب کہ دستور نے یہ سنا امیروں رئیسوں کو کر کے طلب کہ جس سے رمن صاحب احتشام یہ کی عرض سب نے کہ اے خیرخواہ جو پائے گا گھر میں بت نازنیں ہوئی یہ خبر جب کہ مشہور عام جو شادی کا شہزادے کی ذکر ہے بندھے عقد شادی کا شاید کہیں

لگا سوچنے دل میں وہ پُرہنر نمونہ ہے آفت کی یہ داستاں کہ شاید کھلے بادشہ پر یہ حال چھپانا قیامت کا ہے سامنا گذارش کروں چل کے حال رمن کہا عرض خدمت میں ہے کچھ شہا تو کچھ عرض بندہ کرے صاف صاف کہ جس کا تجھے غم ہے اے نیک ذات کروں خون سے تیرے میں درگذر تو دستور نے ماجرا سب کہا رقم جس کا میں کرچکا ہوں بیاں کہا میرے آگے سے جا نابکار مگر عفو کی میں نے تیری خطا وگرنہ سزا دوں گا تجھ کو ضرور بجا لا کے تسلیم راہی ہوا کہا کیا کریں اس کی تدبیر اب نہ لے خواب میں بھی چھبیلی کا نام بندھے عقد شادی کا تو ہے نباہ تو باہر نہ جاوے گا وہ مہ جبیں تو اک ہم نشیں نے کیا یہ کلام مجھے ایک اُس میں بڑی فکر ہے پسند طبیعت نہ ہو وہ حسین

تو پھر کہیے تدبیر اُس کی ہے کیا نہ دستور عالم میں ہے یہ کہیں وزیر جہاں دار نے تب کہا جواب اُس کو اُس نے دیا اے وزیر جہاں تک کہ ہوں شہر میں دوتیاں یہ ہو حکم اُن کو کہ وہ جا بجا مہ چار دہ آئیں جس جا نظر کریں پھر خبر آکے سرکار کو دکھا دیں یہ اُس کو کسی طور پر جب انبار ہوویں تصاویر کے گذر شاہزادے کا ہوگا اُدھر پسند آئے گی جب کوئی مہ لقا وزیر معظم نے ہو کر کے شاد دیا حکم حاضر ہوں سب کنئیاں وہاں حکم کی دیر تھی دیر کیا دیا حکم تب کار پرداز کو لگاؤ یہ نقشے وہاں پر تمام غرض تھوڑے نقشے لگے جا اُدھر دم صبح جب وہ برآمد ہوا محبت کی نظروں سے دیکھا تمام ہوا دوسرا روز جب آشکار ہوا پھر وہ شہزادہ جب خوش خرام

مناسب ہے حل ہو جو یہ مدعا دکھاوے کوئی پہلے ذبحت حسین تمہیں فکر اس کی کرو کچھ ذرا یہی اس میں تدبیر ہے بے نظیر بلائیں انھیں آپ اے مہرباں کریں جستجو دستر مہ لقا لگاوت کریں اُس سے یہ فتنہ گر مصوّر کوئی سات[ساتھ] تب ان کے ہو اتارے وہ تصویر رشک قمر جداگانہ رستہ میں چسپاں کرے توسب پر پڑے گی جب اُس کی نظر پچے عقد نامہ لکھا جائے گا کہا بات ہے اپنے حسب المراد ہوئیں جب وہ حاضر کیا یہ بیاں ہزاروں ہی نقشہ ہوئے جمع آ دیا حکم تب کار پرداز کو لگاؤ یہ نقشے وہاں پر تمام غرض تھوڑے نقشے لگے جا اُدھر دم صبح جب وہ برآمد ہوا محبت کی نظروں سے دیکھا تمام ہوا دوسرا روز جب آشکار ہوا پھر وہ شہزادہ جب خوش خرام

نظر میں نہ آئی کوئی مہ جبیں کہا ہے چھیلی کا ثانی نہیں  
گئے جب گذر اس طرح چند روز نظر میں نہ آئی کوئی دل فردز  
تو دستور کو اک تردد ہوا لگا کہنے کیا کیجیے اے خدا  
پھر آخر کو دل میں یہ تجویز کر بلا کٹنیوں کو کہا جلد تر  
کرو جستجو اور تم جا بجا روانہ کرو جلد نقشہ بنا  
گئیں پھر دوبارہ وہ بہر تلاش پھریں شہر و دیہات کے آس پاس  
غرض ایک لڑکی زمیندار کی ہوئے محبت سے واقف نہ تھی  
سرشام کوٹے پہ جلوہ کناں نظر آگئی جو انھیں ناگہاں  
عجب اس کے چہرے کی تھی آب و تاب کہ تھا شرم کھائے ہوئے آفتاب  
یہ عالم جو اُن کو نظر آگیا تو نقشہ وہیں اُس کا کھنچوا لیا  
شمول اور نقشوں کے اس کو لگا دیا راہ میں شاہزادے کے جا  
غرض دوسرے روز ہو کر سوار پئے سیر نکلا جو وہ نامدار  
تماشائے تصویر کرتا وہاں یہ آیا لگا تھا وہ نقشہ جہاں  
اسے دیکھ سو جیسے ماہل ہوا کہاں ہاں یہ نقشہ ہے محبوب کا  
جو ہو اس گل نو سے شادی مری تو ہو دل کو آرام جی ہو خوشی  
خبردار نے یہ سخن گوش کر وہ تصویر لے جا کے پیش نظر  
کیا عرض دستور کے روبرو کہ ماہل ہے اس پر شہ نیک خو  
سنی جب کہ دستور نے یہ خبر دیا حکم جاؤ مصوّر کے گھر  
یہ کہنا کہ سرکار نے کی ہے یاد بڑی جہد و کوشش سے پائی مراد  
غرض وہ مصوّر جو حاضر ہوا تو دستور اعظم نے اُس سے کہا  
یہ تصویر کس کی ہے، کیا نام ہے شہستان میں کس کی یہ گفام ہے  
کیا عرض اُس نے کہ اے مہرباں زمیندار ہے مان سگھ اک یہاں

اُسی کی یہ لڑکی ہے ناکتخدا بختہ کنور نام ہے مہ لقا  
یہاں سے ہے دو کوس پر اک مقام بیاں کرتے ہیں اُس کا چونڈھیرہ نام  
اُسی گاؤں کا یہ زمیندار ہے کہ اُس کا بڑا کار اور بار ہے  
یہ سن کر کے دستور اعظم نے جا گذارش کیا شہ سے یہ ماجرا  
شہنشاہ نے سن کے اس حال کو کہا خیر اچھا سحر ہونے دو  
زمیندار سب ہوں گے حاضر یہاں یقین ہے کہ حاضر ہو وہ بھی جواں  
تم آنے سے اُس کی خبر دیجو بیاں کچھ نہ یہ ماجرا کیجیو

### داستان شادی قرار پانا شاہزادے کی اور ہونا جشن بتقریب لگن

پلا مجھ کو ساقی چمن میں وہ پھول مراد دلی جس سے ہووے حصول  
اُسی سے ہے مذکور یہ داستان کیا جس نے ہندی میں اس کو بیاں  
کہ جب دوسرا دن ہوا آشکار تو پھر حسبِ عادت کے وہ نامدار  
محل سے برآمد ہو شاہ جہاں ہوا سوئے دیوان خانہ رواں  
ہوئے آکے حاضر صغیر و کبیر ملازم تھے جتنے امیر و وزیر  
ہوا حسبِ معمول سب کا سلام حضورِ شہنشاہِ عالی مقام  
زمیندار بھی آکے حاضر ہوا بیاں جس کا بالا ہوا ماجرا  
اُسے دیکھ دستور عالم نے جا بیاں مالک ملک سے کر دیا  
ہوا حکم اُس کو بلاؤ یہاں کرو رازِ سر بستہ سارا بیاں  
غرض جب وہ حاضر ہوا روبرو کہا اُس سے سلطان نے اے نیک خُو  
تجھے اس لیے یاد ہم نے کیا برآمد ہو تا اپنا کچھ مدعا  
سنا جب زمیں دار نے یہ کلام ہوا دل میں حیران و ششدر تمام  
کیا عرض اے شاہ کشور کشا بھلا میرے کرنے کے لائق ہے کیا

کہا ہے تمہارے یہاں ایک چیز خوشی سے جو دے دو بہت خوب ہے جواب اُس کا اُس نے دیا برملا اگر نام سے کچھ نشاں پاؤں میں کہا قول پورا اگر تم کرو جواب اس نے فوراً دیا اے حضور تو پھر کس طرح سے اماں پاؤں گا کہا شہ نے اس سے نہیں ہم کو کام کہا اس نے جو حکم ہو آپ کا کہا سن تو اے گوہر نیک ذات وہ لڑکی جو تیری ہے رشکِ قمر سنا جب زمیں دار نے یہ کلام کہا اے شہنشاہ ارشاد ہو صلاح اُن کی اس بات میں ہے ضرور کہا شاہ نے جس طرح ہو سکے یہ کہہ کر وہاں سے وہ آیا ادھر مشوش جو رانی نے پایا اسے یہ بولا کروں تم سے کیا میں بیاں ہوئی اس طرح سے جو وہ ہم کلام کہا اُس سے رانی نے اے میری جاں ہمیشہ سے راجوں کی سب بیٹیاں خداوند کرتے ہیں خود ہی طلب طلب گار اُس کے ہیں ہم اے عزیز دل و جاں سے وہ ہم کو مرغوب ہے مجھے اس کے دینے میں ہے عذر کیا جو ارشاد ہو وہ بجا لاؤں میں تو اُس کا نشاں تم کو معلوم ہو جو دینے میں ہو مجھ سے کوئی قصور مکاں چھوڑ کر کے کہاں جاؤں گا بتائیں جو منظور ہو تم کو نام بجا جان و دل سے اُسے لاؤں گا دل و جان سے مان لے میری بات اُسے شاہزادے سے منسوب کر کلیجا لیا دنوں ہاتھوں سے تھام تو پوچھوں عزیزوں سے اس بات کو نہ ہوتا کوئی اس میں پیدا فتور میری جلد خاطر کو خرم کرے قبائل جہاں اس کے تھے جلوہ گر کہا کیا تردد ہے کچھ خیر ہے کہا اُس نے دے کچھ تو مجھ کو نشاں کہا شاہ عالم کا قصہ تمام تردد نہ کر یہ ہے رسمِ شہاں شہنشاہ کی ہوتی ہیں بیبیاں تردد کرو تم نہ دینے میں اب

نہ ہوں جس میں ناراض شاہ جہاں یہ سن کر کے رانی سے وہ دل فگار خیال آ گیا راہ کے درمیاں تصور یہ کر کے چلا وہ عزیز اسے دیکھ کر وہ اٹھی باادب کہا شادی و غم کا تو ساتھ ہے کہا حکم جو ہو وہ لاؤں بجا کہا آج دربار میں جو گیا کہ لڑکی تمہاری جو ہے خوب رو کرو شاہزادے سے منسوب اگر سو اس واسطے میں ہوں آیا یہاں کہا اس نے میں کیا بھلا دوں جواب مجھے تو یہی دل سے مرغوب ہے مثل ہے یہ مشہور اے خوش خصال یہ دونوں برابر ہیں رکھو جہاں مگر کام پہلے یہ کیے جسے جناب سلف سے ہے دستور سب کا شہا نہیں حکم عالی سے انکار ہے زمیندار یہ سن کے اُس سے کلام جو کچھ حال تھا وہ گزارش کیا کہا شہ نے جو حکم محبوب ہے ہوا جب یہ ارشاد شاہ جہاں وگرنہ بری بات ہے مہرباں چلا جانپ خانہ شہریار کہ بیٹی سے لوں پوچھ راز نہاں ادھر کو جہاں تھی وہ اہل تمیز کہ بے وقت آنے کا کیا ہے سب مگر آبرو اب ترے ہاتھ ہے کہیں آپ کیسا ہے یہ ماجرا تو سلطاں نے مجھ کو بلا یہ کہا مناسب ہے اُس کو تم اے نیک خو تو ہو میرے دلیند و نورِ نظر ترا مشورہ کیا ہے اے میری جاں کہ آتا ہے اس جا پہ مجھ کو حجاب جو چاہو کرو تم وہی خوب ہے گنو اور بیٹی کا ہے ایک حال بلا عذر و تکرار رہتی ہیں واں کہ شاہ جہاں کو یہ دتجے جواب کہ ہے رسم ہندو مسلمان جدا مگر رسم ہندو کی درکار ہے گیا خدمتِ شاہ میں تیز گام جو اس سے سنا تھا وہ اُن سے کہا ہمیں بھی وہی دل سے مرغوب ہے وہ مجرا ادا کر کے آیا یہاں

عزیز و اقارب کو کر کے طلب کیا اب ہے کیا آپ کا مشورہ وہ بولے کہ ہم کو یہ مرغوب ہے گیا پھر زمیندار پیش وزیر یہ تقریب شادی کی ہووے وہاں برات آئے سچ کر یہاں سے وہاں وزیر معظم نے جو کچھ سنا کہا شاہ نے گو مکاں دور ہے کہو اُن سے جا کر کرے انتظام ہوا جب کہ یہ حکم شاہ جہاں کیا جمع سامان شاہی تمام ادھر اس زمیں دار نے گھر میں جا ہوئی بات طرفین سے پاندار غرض جب کہ تاریخ وہ آگئی شہنشاہ نے کر کے سب کو طلب وہاں سے زمیں دار نے تب ادھر روانہ لگن کی بطور شہاں جہاں تک برہمن تھے سب بید خواں کھچا کر کے آٹے سے چوک ایک جا بچھائی پھر اُس جا پہ باصد وقار کہا شاہزادے کو لاؤ یہاں ہوئی خواہش شاہزادہ ادھر

میاں کر دیا شاہ کا حال سب یہاں ہو کہ دہلی میں یہ کھنڈا بندھے عقد اگر اس جگہ خوب ہے کہا اے خداوند روشن ضمیر سکونت کا میرے جہاں ہے مکاں تو شاہ جہاں بھی ہوں جلوہ کناں وہ سب عرض خدمت میں شہ کے کیا مگر اُس کی خاطر بھی منظور ہے یہاں کا تعلق تمھارا ہے کام وزیر معظم نے فوراً یہاں دیا حسن خوبی سے سب انتظام سر انجام سارا مہیا کیا تو شادی کی تاریخ پائی قرار خوشی ہر طرف سے نمایاں ہوئی کہا کیجیے آج جشن طرب مع زیور و اسپ و تیغ و سپر ہوئے جس کو سب دیکھ کر شادماں لگے کام پوجا کا کرنے وہاں کلس اُس پہ پانی کا رکھوا دیا منگا ایک چوکی جو اہر نگار مہیا ہے سامان شادی جہاں تو ثابت ہوا ہے چھیلی کے گھر

فرستادہ شاہ مثل صبا گیا عرض کی شاہزادے سے جا طلب بادشاہ جہاں نے کیا یہ سنتے ہی شاہزادہ حاضر ہوا برہمن نے چوکی پر اُس کو بٹھا لگن ہاتھ پر رکھ کے بولا شہا مبارک تمھیں ہو یہ شادی کا روز سلامت رہے یہ مہ دل فروز اور اُس کے سوا اور برہمن تھے جو بہم سب نے پوجا کلس گور کو کہا پھر یہ اس سے کہ اے مہ لقا رکھ آغوشِ مادر میں تو اس کو جا یہ سن کر کے شاہزادہ نامدار محل میں گیا وہ نختہ شعار اُسے ماں کی آغوش میں رکھ دیا مؤدب کھڑے ہو کے مجرا کیا لیا ماں نے اس کو گلے سے لگا کہا ہو مبارک تجھے مہ لقا کھڑی عورتیں نہیں وہاں جا بجا مبارک سلامت کی بولیں صدا یہاں تو یہ تھی خرمی آشکار سنو اب چھیلی کا احوال زار

### داستان روانہ کرنا لوٹنی کو چھیلی کا، واسطے دریافت حال و اقرار کر لینا

#### شاہزادے سے واسطے ہمراہی برات کی

پلا ساقیا وہ مئے مشک بو نثارِ طبیعت کا ٹوٹے سیو تردد ہے دل کو یہ میرے کمال طلب کس لیے وہ ہوا خوش خصال چھیلی نے دل سے یہ کر مشورہ کہا ایک لوٹنی سے تو جلد جا قریب مکاں شاہ کے دیکھنا کہ درپیش ہے کیا وہاں ماجرا چلی حسب ارشاد وہ نازنین گئی قلعہ شاہ کے جب قرین تو دیکھا کہ ہیں اور ہی رنگ ڈھنگ جما ہے خوشی کا ہر اک سمت رنگ کہیں ناچ اور راگ کی ہے صدا کسی جا پہ نوبت کا جلسہ جما برائے جلو ہیں کھڑے خاص و عام سوار و پیادہ دورویہ تمام

لکھوں کیا جو اُس وقت تھا اژدحام  
خوشی کی غرض بات واں سرسبر  
کوئی کار فرما جب آیا ادھر  
کہا اس نے اُس سے کہ اے نامدار  
کہا اُس نے تم کو نہیں سوچتا  
یہ سن کر پھری وہ وہیں سے ادھر  
یہاں تذکرہ تھا یہی ہو رہا  
چھبیلی نے پوچھا کہ اے شہر یار  
کہا ہاں صنم لوگ کہتے تو ہیں  
کہا تم کو ہم لے چلیں گے ضرور  
لگیں گے وہاں پر ہمیں چند روز  
تو کیونکر بھلا چین پائے گی جاں  
کہا گر یہی بات ہے میری جاں  
کہا اے مری جاں خدا کی قسم  
ہوئی خوش یہ سن کر وہ زہرہ جبیں  
برہمن نے جو دن دیا تھا قرار  
لگی ہونے تب ہندوان رسوم  
لگا شاہزادہ بھی رہنے وہاں  
یہاں تک کہ منڈوے کا دن آگیا  
فدا جس پہ ہوں اس سے یہ عرض کر  
یہ سن کر کے وہ خادم بادفا  
وہ بولا کہ کہہ اس سے اے سیم بر

تماشے کو حاضر تھے سب خاص و عام  
کنیز چھبیلی کو آئی نظر  
کھڑی تھی خبر کے لیے یہ جدھر  
یہ مجمع ہے کیسا یہ کیا ہے بہار  
چڑھا آج مانجھ ہے شہزادہ کا  
چھبیلی کو کی آکے فوراً خبر  
کہ اتنے میں شہزادہ بھی آگیا  
کہو پائی شادی تمہاری قرار  
یہ بولی کہ پھر لے چلو گے ہمیں  
دگر نہ محبت میں ہوگا فتور  
بغل میں نہ ہوگی جو تو دل فروز  
جہاں تو نہ ہوگی مری دستاں  
تو دو قول جس سے ہو دل شادماں  
تجھے ساتھ لے جائیں گے اپنے ہم  
کہا ہو گیا بس مجھے اب یقین  
قریب آگئے جب وہ لیل و نہار  
مچی ہر طرف تیل مائیں کی دھوم  
محل سے نکلنے کی فرصت کہاں  
چھبیلی نے لونڈی سے تب یہ کہا  
کہ کیوں کر چلے گی یہ لونڈی ادھر  
کہا شاہزادے سے پیغام جا  
نہ تو دل میں کچھ اس کی تشویش کر

برات اپنی جس وقت ہوگی رواں  
سوار اُس پہ تو ہو کے اے گل عذار  
جلو میں ترے ہوگا سارا جہاں  
جواب سخن سن کے وہ باوفا  
چھبیلی نے سن کر کے اُس سے کہا  
یہ کہنا اگر اس طرح سے چلوں  
سواری میں ہوں گے جو اہل دول  
کریں گے یہ چرچے وہ سب جا بجا  
مناسب ہے اس سے کہ اے شہریار  
کجاوے کا جو اونٹ ہو باردار  
کہ پوشیدہ اس پر میں ہو کر سوار  
سنا جب کہ لونڈی نے اُس سے یہ حال  
کہا شاہزادے سے سب ماجرا  
جو منظور خاطر ہے اُس کو یہی

داستان روانہ ہونا برات کا اور ہمراہ جانا چھبیلی کا اور فریب دینا شاہزادے کو وہاں پر  
پلا بھر کے اے ساقی خوش خرام  
کہ تا اُس سے دل شاد و مسرور ہو  
کروں کیا میں سامان شادی بیاں  
سپاہی جو تھے ہو کے چالاک چست  
ہوئے جمع ڈیوٹھی پہ سب ایک بار  
کسی جا پہ تھے جمع تخت رواں  
شراب مصفا سے اک مجھ کو جام  
کچھ احوال شادی کا مسطور ہو  
براتی ہوئے جمع سب جب وہاں  
پھریرے نشانوں کے کر کے درست  
ہزاروں پیادہ ہزاروں سوار  
کہیں ابرقی پھول کی ٹنٹیاں

کھلونے کے تختوں کا یکجا ہجوم تماشے کی پہنچی تھی گردوں پہ دھوم  
سواری کا انداز لکھوں ذرا برابر برابر جمع تھا پرا  
غرض سچ چکی جب کہ ساری برات تو دولہہ کو لے کر شہ نیک ذات  
محل سے برآمد ہوا نامور تصدق کیے سر پہ لعل و گہر  
یہ غل تھا کہ جلدی ہو دولہہ رواں چلیں جملہ ارباب جلوہ کنناں  
چلی اس طرح سے غرض جب برات چھبیلی چلی اونٹ پر سات سات  
دولہن کے ہوئی باپ کو یہ خبر کہ پہنچی برات آ کے نزدیک تر  
عزیز و اقارب کو کر کے سوار چلا پیشوائی کو وہ نامدار  
سر رہ ملاقات کی آن کر شہ نامور سے بصد کڑو فر  
جو کچھ رسم ملنے کی دنیا میں ہے بجا لایا اس کو وہ فرخندہ پے  
سجا تھا جو جنواسے کا وہ مکاں اتاری برات اس نے لاکے وہاں  
ہوا جا بجا فوج کا اژدحام ہوئی دیہہ میں شادمانی تمام  
چینیے کا اس نے کیا انتظام پئے لشکر شاہ عالی مقام  
ہوئی شام کو روشنی جا بجا وہ تھا ابرقی جو کہ بارہ بندھا  
تماشائیوں کا ہوا اژدحام بھری راہ تھی اور کوٹھی تمام  
برونے کی آئی وہاں سے طلب ہوا حکم لے جاؤ مل کر کے سب  
وزیروں نے سنتے ہی فوراً اُدھر بروہ روانہ کیا جلد تر  
سواری کا ساماں مہیا کیا اُسے خوب سچ کر کے جلوہ دیا  
کنول اور فانوس روشن ہوئے ہزاروں فلیتے وہاں جل گئے  
جما روشنی کا وہاں یہ سماں زمیں ہو گئی غیرتِ آسماں  
قرینے سے آرائش آ کر جمی وہاں پر تھی کس بات کی بس کمی  
سوار اور سپاہی قرینے سے سب نشانوں کو اپنے لیے بادب

بجاتے ہوئے شادمانی تمام ہوئے جلوہ گر با دل شاد کام  
ادھر لے کے دولہہ کو شاہ جہاں ہوا فیل پر آپ جلوہ کنناں  
سلامی کی توپیں چھٹیں جو ادھر برات آئی غل مچ گیا یہ اُدھر  
رسائیں رسائیں بصد التفات دولہن کے مکاں پر جو پہنچی برات  
وہاں رسم اول ہوئی وہ ادا کہ دروازے کا چار پہلے ہوا  
پدر نے دولہن کے جواہر بھریں کئی کشتیاں شاہ کے نذر کیں  
زر و مال و زیور دیا اس قدر کہ خوش ہو گیا شاہ والا گہر  
لگیں جھوٹے جا بجا پھر وہاں پٹارے کہیں اور کہیں چرخیاں  
ہوائی نے اپنی دکھائی بہار ستارے کیے آسماں سے نثار  
قلعے نے دکھایا جو اپنا سماں پٹے باز کرنے لگے جنگ واں  
کروں میں کہاں تک اب اُس کا بیاں تماشے کا جو لطف حاصل تھا واں  
غرض پھر وہ دولہہ وہاں سے پھرا یہاں آ کے خیمہ میں داخل ہوا  
چھبیلی نے دیکھا جو یہ ماجرا کہا اپنے دل سے کہ اے دل بھلا  
دلہن شاہزادے کی ہے مہ لقا ہم آغوش اُس سے یہ جس دم ہوا  
تو پھر چاہ میری اسے ہو گی کم رہے گا مجھے حشر تک اِس کا غم  
کوئی اس کی تدبیر کر اب دلا کہ اپنے بھلے سے ہے سب کا بھلا  
تصویر یہ کر کے وہ زہرہ جبیں گئی شاہزادے کے اٹھ کر قرین  
کہا شاہزادے نے آؤ صنم کہا آئیں کیا دل کو از بس ہے غم  
کہا خیر تو ہے نشاں دیجیے جو تدبیر اس کی ہو وہ کیجیے  
کہا حکم ہووے تو جا کے وہاں دلہن کو ذرا دیکھ آؤں یہاں  
کہوں گی وہاں سے پھر آ کر کے حال جو تشویش مجھ کو ہے اے خوش خصال  
کہا شاہزادے نے اے مہ جبیں گذر ہوگا تیرا وہاں پر نہیں

یہ بولی کہ اے دلبر مہرباں نہ روکے گا مجھ کو کوئی بھی وہاں  
 کہا گر تجھے دل سے ہے یہ یقین تو مانع تجھے کون ہے اے حسین  
 یہ سن کر وہاں سے وہ رخصت ہوئی عجب فکر جانے کی اُس نے یہ کی  
 بلا ایک مالی کو اس سے کہا کہ پھولوں کا گہنا بنا جلد لا  
 غرض کر کے طیار لایا وہ جب تو کیں اُس سے دو دستیاں پھر طلب  
 کہ اتنے میں گذری وہاں نصف شب چھیلی نے ڈلیا میں رکھ پھول سب  
 اور ان مشعلوں کی کرا روشنی بہن سرخ جوڑا وہاں سے چلی  
 گئی در پہ دلہن کے یہ حیلہ کر تو پوچھا کسی نے کہ اے بے خطر  
 درون محل کیا ترا کام ہے کہاں سے تو آئی ہے کیا نام ہے  
 یہ بولی کہ لائی ہوں پھولوں کے ہار محکم شہنشاہ عالی وقار  
 ملازم وہاں کی ہے یہ کم ترین نہ جانے دو مجھ کو تردد نہیں  
 سنا جب کہ اُس سے یہ سب نے کلام کہا جائے خیر اے خوش خرام  
 چھیلی یہ لے کر جو اندر گئی تو دیکھا پلنگ پر وہ سرو سہی  
 عجب شان و شوکت سے ہے سو رہی جھپکتی ہے آنکھ اُس سے مہتاب کی  
 خواصوں کا چاروں طرف ہے ہجوم مکاں میں مچی شادیاں کی دھوم  
 کوئی اس پہ ہے مورچھل جھل رہی کوئی خاصداں ہے لیے واں کھڑی  
 کسی کی بغل میں دبا پیک داں کوئی چوکی بھرتی تھی بیٹھی وہاں  
 جو مالن نے دیکھا وہاں کا یہ طور تو چپکی کھڑی ہو رہی کر کے غور  
 کہ اتنے میں دوڑی گئی اک نگار لیا ماں کو دلہن کی اُس نے پکار  
 کہ صاحب ذرا آئیے تو ادھر یہ مالن ہیں تشریف لائیں کدھر  
 یہ سن کر کے رانی نے جلدی سے آ کہا لائی کیا ہے بتا دلربا  
 یہ بولی کہ پھولوں کا گہنا سنوار دلہن کے لیے لائی ہے جاں نثار

کہا سو رہی ہیں جگا دو انھیں جو لائی ہو جا کر پنہا دو انھیں  
 یہ سن کر کے مالن گئی جب ادھر جہاں سو رہی تھی وہ رشکِ تمر  
 اُسے دیکھ کر غش اُسے آگیا لب فرش ڈلیا کو جا دھر دیا  
 کہا اس سے رانی نے اے لالہ رو ہوئی بدحواس اس قدر کیوں ہے تو  
 یہ بولی ہوئی میں نہیں بدحواس مگر ہے مجھے اس کا اس وقت پاس  
 کہ یہ دخترِ راجہ نامدار ہوئیں جفت شہزادہ کام گار  
 انھیں کس طرح سے لگاؤں میں ہاتھ کہ عزت ہے لونڈی کی مالک کے ساتھ  
 یہ کہہ اور زیور کو اُس نے اٹھا تن نازنین پر سجا جا جا  
 پنہایا جو زیور اُسے سر بسر تو رانی نے اُس کو دیا مال و زر  
 چھیلی نے وہ مال تو لے لیا مگر آتشِ غم سے دل جل گیا  
 ہوئے اس کی آنکھوں سے آنسو رواں کہا اُس سے رانی نے اے دلستاں  
 خوشی کا ہے دن ذکر رونے کا کیا سبب اس کا تو جلد مجھ کو بتا  
 کہا غم سے میں ہوں نہیں اشک بار دھواں ہے چراغوں کا بس بے شمار  
 سو آنکھوں میں وہ جو لگا آن کر اسی سے ہوئی ہے میری چشم تر  
 کہا اُس سے رانی نے سن تو ذرا ترے گھر نہیں تیل جلتا ہے کیا  
 یہ بولی خطا ہو مری گر معاف کروں عرض خدمت میں میں صاف صاف  
 مکاں میں مری عطر جلتا ہے روز وہ یا شمع ہوتی ہے مجلس فروز  
 یہ کہہ اور ڈلیا کو اپنی اٹھا کہا اب ہوں رخصت طلب صاحبا  
 غرض دل گرفتہ وہاں سے چلی تو پھر راہ میں فکر یہ اُس نے کی  
 کہ ایسی کوئی بات تجویز ہو نہ دیکھے دلہن کو شہ نیک خو  
 یہ کر مشورہ دل سے وہ نابکار پریشان کر اپنا سارا سنگار  
 گئی بدحواس اپنے دگرے کے پاس پھلائے ہوئے منہ کو چہرہ اداس

کہا شہزادے نے اے مہ جبیں کہو کیسی ہے وہ بت نازنیں  
کہا کیا کہوں اے شہ خوش خصال اُسے دیکھ کر یہ ہوا میرا حال  
یقین ہے کہ دیکھو گے جب تم اُسے تو فوراً گذر جاؤ گے جان سے  
ہوا دشمنوں کا وہاں جب یہ حال تو پھر زندگانی ہے اپنی محال  
کہا شہزادے نے سن اے عزیز سمجھ کر کے کر بات اے پُرتمیز  
بتا حال تو اس کا ہے کس طرح پریشان خاطر جو ہے اس طرح  
کہا کیا کہوں تجھ سے اے مہ جبیں تجھے کس طرح ہوگا اس کا یقین  
کہا ہے مجھے اعتبار اے صنم مرے دم تلک ہے تمھارا بھی دم  
کہا گر یہی بات ہے میری جاں تو کرتی ہوں میں صاف سینے بیاں  
زمانہ کا دستور دیکھا یہی دلی عہد کو ہے کلاہ مہی  
پس از مرگ شاہ جہاں تخت پر وہی حکمراں ہو وہی تاجور  
سو ان اہلکاروں نے یہ سوچ کر خرابی پہ باندھی کمر سرسبر  
بہم مل کے سب نے کیا مشورہ کہ ہوگا پس شاہ یہ بادشاہ  
خدا جانے پیش آئے یہ کس طرح مناسب ہے ٹالیں بلا اس طرح  
بندھا عقد جس سے ترا نامدار کوئی جن ہے اُس دلربا پر سوار  
نظر اُس پہ ڈالے جو کوئی بشر وہ ہو جائے اندھا اسے دیکھ کر  
سو اندھا ہوا جب کہ کوئی بشر وہ بدتر ہے مردے سے اے خوش نظر  
مرے دل کو یہ رنج ہے بے شمار نہ ہو دشمنوں کا کہیں حال زار  
کہا شہزادے نے اے مہ جبیں تجھے اس کا صدمہ ہوا کیوں نہیں  
کہا اک نظر دیکھنے سے یہ حال مرا ہو گیا اے شہ خوش خصال  
یہ سن شہزادہ پریشان ہوا کہا جانِ جاں پھر علاج اِس کا کیا  
کہا کیا بتاؤں میں اے ماہ رو یہ کیوں کر کہوں ہو نہ تم روبرو

کہا کوئی تدبیر تو کیجیے مجھے مشورہ نیک کچھ دیجیے  
کہا ایک تدبیر ہے بے گماں مگر تم کرو گے نہ اے مہرباں  
کہا مالک دو جہاں کی قسم کہے گی جو تو سو کریں گے وہ ہم  
یہ کہہ اور کپڑے کی پٹی بنا وہیں اُس کی آنکھوں کو بستہ کیا  
اور اس سے کہا کوئی کتنا کہے یہ پٹی بندھی یونہی اے جاں رہے  
غرض وہ یہ کہہ کر کے راہی ہوئی یہ اندھا بنا مفت سرو سہی  
لگا کہنے رو رو کے وہ رشک ماہ غضب کا ہے آنکھوں میں درد آہ آہ  
یہاں کا تو احوال چھوڑا یہاں غریب اب کرو کچھ اُدھر کا بیاں  
گھڑی چار باقی رہی رات جب ہوا شہزادہ وہاں سے طلب  
کہ بھانور کی ہو رسم جلدی ادا کہ ساعت کا ہے تنگ عرصہ بڑا  
غرض شہزادہ بنائے وہ حال کول روچنا کو گیا خوش خصال  
کسی کی نظر جو نظر سے لڑی تو دیکھی وہ آنکھوں سے پٹی بندھی  
لگیں پوچھنے شہزادے سے حال کہا درد کرتی ہیں آنکھیں کمال  
یہ سن کر ہوئیں پھر وہ سرگرم کار کیا مال و زر خوب اس پہ نثار  
وہاں سے اُسے چوک پر لے گئے وہاں سے وہ سرگرم پوجا ہوئے  
دلہن کو اُدھر پاس دولہہ کے لا گرہ باندھ بٹھلا دیا ایک جا  
کلس کے پھرا گرد پھر سات بار دلہن اور دلہہ کو با صد وقار  
ہوئی بھوڑ کی پھر وہاں پر بہار جسے ایک دینا تھا بخشے ہزار  
وہاں سے وہ جس دم کہ فارغ ہوا تو پھر دوسری رسم کرنے چلا  
کہیں ماں نے موری کو وا کر دیا دیا اور بتی کہیں دیں ملا  
سوا اس کے جو رسمیات اور تھیں نہایت خوشی سے ادا سب ہوئیں  
فراغت ملی شہزادے کو جب گیا جانبِ خیمہ با صد طرب

سحرگہ زمیندار نے با خوشی مقرر کی دعوت شہنشاہ کی  
وہاں تین دن تک وہ جلسہ رہا کہ چشمِ فلک نے بھی دیکھا نہ تھا  
ہوئی پھر اسی دھوم میں دھوم اور کہ گونہ کا بھی ہو گیا ایک طور  
روانہ ہوئی پھر وہاں سے برات سوئے خانہ شاہ والا صفات  
زمیندار نے شہ کو رخصت کیا ڈر و لعل زیور بہت سا دیا  
جہیزی جو ساماں تھا ہمراہ کر مرخص کیا شاہ کو جلد تر

داستان واپس آنا برات کا دہلی میں اور نہ ملتفت ہونا شہزادے کا دلہن سے

بسب فریب دینے چھیلی کے

مئے لالہ گوں جلد لا ساقیا کہ ہے جلسہ شادمانی پیا  
ہوا شہر میں غل کہ آئی برات بہو بیاہ لائے شہ نیک ذات  
تماشائیوں کا ہوا ازدحام برات آکے داخل ہوئی وقتِ شام  
دلہن لے کے دولہہ محل میں گیا مبارک سلامت کی آئی صدا  
پہر رات تک تو رہا جشنِ عام ہوا پھر وہاں اور ہی انصرام  
کہ دولہہ کی ماں نے بصد انتظام سچی خواب گہ ایک بالائے بام  
مہیا کیا اس میں ساماں عجیب شراب و کباب و غذائے غریب  
کیا خوب دلہن کو آراستہ مسی اور کا جل سے پیراستہ  
پنہا کر کے پھولوں کا گہنا تمام لباسِ زری کا کیا انتظام  
مکاں جو بنا تھا وہ خلدِ بریں سلانے کو نندیں وہاں لے گئیں  
ادھر سے پھر اس شاہزادے کو لا دیا دونوں کو ایک جا پر بٹھا  
وہاں سے وہ پھر جا بجا ہٹ گئیں خواصیں کہیں اور مہماں کہیں  
یہاں شاہزادے کا دیکھو یہ حال کہ تکیہ لگا سو رہا خوش خصال

یہ بیٹھی رہی دو گھڑی تک وہاں نہ بولا جب اُس سے یہ کچھ نوجواں  
تب اس نے کہا اے مرے مہ جبین مجھے حکم ہو سو رہوں میں کہیں  
کہا اے مری ماہ رو گل عذار دل زار ہے درد سے بے قرار  
سو تم آن کر پابنتی سو رہو تردّد نہ کچھ اور دل میں کرو  
یہ سن کر کے وہ منہ کو اپنے لپیٹ رہی پابنتی شاہزادے کے لیٹ  
ہوا جب نمودار روئے سحر وہ شہزادہ اٹھ کر کے آیا ادھر  
محل سے نکل کر ہوا وہ سوار گیا جانب خانہ خواستگار  
نہ بولا، نہ کچھ بات دلہن سے کی یہ بیٹھی جہاں پر تھی بیٹھی رہی  
ہوا دوسرے روز پھر اتفاق تو اُس کو نظر آیا وہ ہی نفاق  
شبِ اولیں جس طرح سے کئی کئی اُس سے بدتر شبِ دویکی  
دلہن کو ہوا دل سے رنج و تعب تمنائے دل اس کی دل میں ہی سب  
غرض تیسرا دن جب آیا نظر چلا شاہزادہ پھر اٹھ کر ادھر  
یہ بولی کہ سینے تو اے نامدار یہ لوٹدی ہوئی کیوں ہے تقصیر وار  
زبانِ سخن کیوں نہیں کھولتے خطا میری کیا جو نہیں بولتے  
کہا درد سے کچھ افاقہ نہیں خطا اس میں تیری نہیں اے حسین  
یہ کہہ کر وہاں سے وہ راہی ہوا تلطّف ذرا بھی نہ اُس سے کیا

داستان حال دریافت کرنا پتھر کنور کا اپنی ساس سے دربارہ بے لطفی شاہزادے کی

پلا مشک بو مجھ کو ساقی شراب کہ جس سے مٹے دل کا یہ پیچ و تاب  
سرور اُس سے حاصل ہو دل کو مرے جو رازِ نہاں ہے وہ اُس سے کھلے  
گئے جب گذر اس طرح چند ماہ ہوئی شاہزادے کو اس کی نہ چاہ  
ہوئی اس کو تشویش پیدا کمال کہا دل سے اے دل یہ کیسا ہے حال

گئی ایک دن سوچ کر ساس پاس پریشان و غمگین و چہرہ اداس  
ادب سے کیا جا کے اس کو سلام وہ بولی کہ آ بیٹھ اے خوش خرام  
کہو کس لیے تم پریشان ہو آج یہ باعث ہے کیا جو ہراساں ہو آج  
کہا مجھ کو تشویش ہے یہ کمال بتائیں اگر آپ کچھ صاف حال  
تو اُس کا بیاں آپ سے میں کروں جو منظورِ خاطر ہو اُس رہ چلوں  
کہا جان میری کرو اب بیاں ترے دل میں جو ہے نہاں داستاں  
کہا ہے عجب شاہزادے کا حال کہ ہر روز آ کر وہ فرخ خصال  
پلنگ پر فقط شب کو رہتے ہیں سو بہم دخل کیا گفتگو کچھ جو ہو  
اور آنکھوں کا کھلتا نہیں ماجرا مجھے یہ نیا درد پیدا ہوا  
یہ آنکھیں ہیں کیسی کہ مدت ہوئی جو اچھی نہیں ہونے آتی ہیں جی  
یہ سن کر کے بولی وہ شیریں زباں کہ اے سیم تن، نازنین جہاں  
کہا میں نے تم سے نہ تھا ایک روز چھبلیا پہ ماں ہے یہ دلفروز  
فدا شاہزادے کی اُس پر ہے جاں فریب اُس کا کچھ ہوگا اے دستاں  
بسر اُس کے گھر میں یہ کرتا ہے روز سر شام آتا ہے یاں دلفروز  
یہ احوال جب اس سے اُس نے سنا کہا آج معلوم مجھ کو ہوا  
اگر ہوں میں لڑکی زمیندار کی تو خود جا کے اُن کو میں لے آؤں گی  
یہ کہہ کر وہاں ساس کو کر سلام ہوئی جانبِ قصر خود خوش خرام

داستان گوجری بن کے جانا پختہ کونور کا پاس شاہزادے کے اور

لے آنا نشانی شہزادے کی

تاتل کچھ اس میں نہ کر ساقیا مئے لالہ گوں سے مجھے دے چھکا  
کہ ہے دل کو غم سے بہت پیچ تاب جگر بھن رہا ہے بساں کباب

سنی ساس سے جب یہ اُس نے خبر تو پھر جلد تدبیر یہ سوچ کر  
کہا کوئی ناظر کو لاؤ بلا ابھی جلد جا کر کے مثل صبا  
یہ سن کر کے خادم ہوئے اک رواں کیا لا کے ناظر کو حاضر وہاں  
اسے اُس نے چپکے علیحدہ بلا دیا گوجری کے مکاں کا پتا  
کہا اشرفی ایک دینا اسے اور اُس سے یہ کہنا کہ کچھ کام ہے  
طلب تجھ سے پوشاک و زیور کیا ضرورت ہے دے اے بُت دلربا  
دہینڈی کوئی اور اچھی جما چھڑیا میں رکھ کر کے دے خوش ادا  
یہ ارشاد ناظر نے جس دم سنا وہ سب جا کے اُس سے اسے لا دیا  
غرض اس نے چپکے سے کمرے میں جا اُس اسباب کو اپنے تن پر سجا  
دیا حکم ناظر کو یہ بر ملا نہ پھر کر کے آؤں میں جب تک بھلا  
خبردار اندر نہ جاوے کوئی اور اس حال کو سن نہ پاوے کوئی  
یہ کہہ اور دہینڈی کو رکھ اپنے سر گئی ساس کے پاس وہ حیلہ کر  
کہا آج لائی ہوں بیٹھا دہی ذرا کھائیے اے مری ساس جی  
وہ بولی کہ اے دلبر گل رخاں ترا نام کیا ہے کہاں ہے مکاں  
نئی آج آئی کہاں سے ہے تو پتا تو بتا اے مہ خوب رو  
یہ بولی کہ مدت سے اے مہرباں ترے زیر سایہ ہے میرا مکاں  
مگر مجھ کو پہچانتی ہو نہیں کہا اُس نے ہاں میں نے دیکھا کہیں  
ہوئے جب یہ آپس میں اُن کے کلام تو ہنس کر کیا اس نے اُس کو سلام  
کہا ہوں بہو آپ کی اے حضور ولین مرا بخشے گا قصور  
رہے آپ کو اس کا ہر دم خیال کسی پر کھلے میرا ہرگز نہ حال  
چلی اب یہ لوٹدی تمھاری وہیں جہاں شاہزادہ ہے مسکن گزیں  
مددگار میرا اگر ہے خدا تو لاتی ہوں اُن کو وہاں سے ذرا

یہ احوال جب ساس نے سب سنا کہا خیر بہتر ہے اب جلد جا  
 ہوا دل سے مجھ کو بھی اب یہ یقین کہ نقشِ تمنا ہو کرسی نشیں  
 غرض ہو کے رخصت وہ زہرہ جبین سرا میں گئی ناز سے ناز میں  
 وہاں جا کے بولی وہ سرو سہی دہی لو دہی لو دہی لو دہی  
 اسے دیکھ کر لوگ حیراں ہوئے دہی کے دل و جاں سے خواہاں ہوئے  
 جسے دیکھتی تھی یہ بھر کے نگاہ اسی کے جگر سے نکلتی تھی آہ  
 لگے لوگ کہنے یہاں آئیے ہمیں بھی دہی کچھ دیے جائیے  
 کوئی بولا تشریف ادھر لائیے دہی کا ہمیں مول بتلائیے  
 اسے کچھ کسی سے نہ تھی گفتگو مکاں کے چھبیلی کی تھی جستجو  
 غرض جا کے جس دم وہ پہنچی وہاں جہاں شاہزادہ تھا جلوہ کناں  
 کہا شاہزادے نے اے مہ جبین دہی مول لیں گے تمہارا ہمیں  
 یہ سنتے ہی آواز پہنچی قریب کہا لیجیے اے مہ دل فریب  
 نظر اُس کو آئی جو وہ ناز میں کہا دل سے کمتر ہیں ایسے حسین  
 محبت نے دل میں کیا کچھ اثر تو ششدر ہوا وہ اسے دیکھ کر  
 چھبیلی نے دیکھا جو یہ ماجرا کہ ہے دل مرے دلربا کا فدا  
 کہا گوجری سے کہ اے گوجری نہیں دھیان میرا ہے تجھ کو ذری  
 نئی بیچنے آج آئی دہی دہی لو دہی لو مجھے لو سہی  
 دیا کھول گھونٹھٹ ہوئی بے حجاب دکھانے لگی حسن کی آب و تاب  
 نہیں قوم گوجر سے شاید ہے تو کینرک ہے گوجر کی اے زشت رو  
 سنا سخت اس نے جو اُس سے کلام کہا مال زادی کا کرتی ہے کام  
 تری قوم کیا جس پہ نازاں ہے تو مسافر کو ٹھکتی ہے اے تندخو  
 بچھا چارپائی کو کونے میں جا کراتی ہے کام اپنا اے بے حیا

رہے چوہہ چکی پہ تیری نظر رہے دھیان چوری کا آٹھوں پہر  
 جب آوے مسافر خوش آمد کریں ٹکا جب نہ پاوے تو دشنام دیں  
 چلے گی نہ مجھ سے کوئی تیری چال نہ ہو بدگماں اتنی اے بدخصال  
 چھبیلی سے کر کے یہ دو دو کلام کہا شاہزادے سے اے ذوالکرام  
 جو لینا ہو منظور تو لیجیے دہینڑی نہیں میری دے دیجیے  
 نہیں ہے یہ اب وقت تکرار کا سوا رنج کے کچھ نہیں فائدہ  
 کہا شاہزادے نے اے گوجری بتاؤ تو کیا مول اس کا ہے جی  
 کہا بس نکلے لاکھ اس کے ہیں مول جو لینا ہو تو دیجیے دام کھول  
 مگر چھانچھ کا آپ کو ہے مزہ دہی کا مرے مول جانے تو کیا  
 شکر چھوڑ کے اپنے گھر کی یہاں کرے گڑ کی خواہش جو اے دلستاں  
 بھلا اس سے حاصل ہو کیا کام دل جو راہ محبت میں ہو مضحل  
 دکھے رات بھر دردِ فرقت سے آنکھ کئی صبح تک زندگی کانکھ کانکھ  
 یہ سن کر چھبیلی نے ہو کر خفا کہا مول کرتی ہے تو اپنا کیا  
 ذرا سا دہی اور یہ اس کا مول اری باولی جوٹھ اتنا نہ بول  
 دہی بیچنے کو تو آئی یہاں و یا مول کرتی ہے اپنا بیاں  
 ہوئی شاہزادے پہ کیا تو فدا بتا حالِ دل اپنا مجھ کو ذرا  
 کہا گوجری نے کہ اے بے حیا بیڑن ہے کہ سودا تجھے ہو گیا  
 یہ کہہ کر چھبیلی سے اور مسکرا کہا شاہزادے سے بہر خدا  
 جو لینا دہی ہو تو دو دام کھول جملے اور کٹے کیوں سناتے ہو بول  
 کہا شاہزادے نے اے رشکِ حور دہینڑی تری لیویں گے ہم ضرور  
 مگر پاس اپنے یہاں اس قدر گرہ میں نہیں ہے مرے سیم و زر  
 مگر مال حاضر ہے لے جائیے گرو کر کے زر کام میں لائیے

سحر گاہ کل اے میری گوجری لے آنا دہینڑی جما دوسری  
 نہ کرنا خیال اس کا دل میں ذرا کہ مجھ کو نہ کچھ اس کے بدلے ملا  
 کریں گے سحر تم کو مسرور ہم تمہیں دیں گے قیمت خدا کی قسم  
 یہ سن گوجری نے کیا یوں کلام کہ بہتر ہے دے دیجیے مجھ کو دام  
 کیا دل سے پھر اپنے یہ مشورہ نشانی سے مطلب نکل آئے گا  
 جو ہاتھ آئے اس سے وہ لے لیجے دہینڑی اسے چپکے دے دیجیے  
 یہ تجویز کر کے وہ رشک پری لگی کہنے دیر اب ہوئی ہے بڑی  
 جو منظور دینا ہو وہ دیجیے عنایت دہینڑی نہیں کیجیے  
 یہ سن شاہزادے نے فوراً اتار گلے سے دیا اُس کو موتی کا ہار  
 غرض ہار لے کر یہ رخصت ہوئی چھیلی سے بولا وہ سرو سہی  
 کہ کم ہیں صنم ایسے صاحب جمال زمانہ میں جن کا نہیں ہے مثال  
 ہوئی سن کے اس بات کو وہ خفا کہا آپ کو خط پیدا ہوا  
 یہ ہوتی ہیں کم قوم اے مہرباں جو دے چار پیسے رہیں یہ وہاں  
 دہی بیچنے کا یہ لیتی ہیں نام مگر کرتی پھرتی ہیں اپنا پیام  
 ہوئی گوش زد گوجری کے یہ بات کہ نزدیک ہی تھی وہ فرخ صفات  
 کہا بک رہی ہے تو کیا نابکار طرح میں تجھے دے چکی چند بار  
 نہ عیاش ہیں ہم نہ بیہودہ گو کہ یاروں کی خاطر پھریں کو بہ کو  
 چھیلی نے یہ سن کے پانچ دیا کہ کہتی ہے کیا مجھ سے اے بیسوا  
 ترا اس میں مطلب بڑا ہے یہی ملا دودھ پانی جمائے دہی  
 اُسے بیچنے لائی بازار میں زبانی جمع خرچ اپنا کریں  
 دکھا ناز و نخرا خریدار کو پھنساتی ہیں پھندے میں زردار کو  
 چل اب شاہزادے سے کرنا نہ بات کہاں تو کہاں یہ شہ نیک ذات

یہ کہہ کر کے جو دل میں کچھ آگیا پلنگ پر گئی بیٹھ عاشق کے جا  
 ہوا رشک تب گوجری کو کمال کہ تھا اُس کا شوہر وہ فرخ خصال  
 کہا اُس نے سنتی ہے اے بے حیا بھلا چاہتی ہے گر اپنا ذرا  
 پلنگ پر سے نیچے اتر نابکار نہیں تو گرا دوں گی میں مار مار  
 اور انصاف میرا تو اے بیسوا انہیں شاہزادے سے ہوگا بھلا  
 بلا کے تجھے اور کولہو میں ڈال نکلو دوں گی تیل اے بدخصال  
 سنا شاہزادے نے جب یہ کلام چھیلی سے فرمایا اے لالہ فام  
 پلنگ پر سے دم بھر کو جاؤ اتر پھر آ بیٹھنا یہ تمہارا ہے گھر  
 چھیلی یہ سن کر کھڑی ہوگئی ادھر خاطر اس کی ہری ہوگئی  
 کہا شاہزادے نے پھر مسکرا کہ اے گوجری دلبر خوش ادا  
 جہاں حسن کا تیرے پامال ہے بتا تیرے گوجر کا کیا حال ہے  
 کہا گوجری نے کہ اے مہرباں کروں اُس کی صورت کا کیا میں بیان  
 حسین ہے بہت اور بڑا نیک نام تمہیں سا ہے سردار عالی مقام  
 مگر سادہ لوحی سے ناچار ہوں جو مطلب نہ سمجھے تو پھر کیا کہوں  
 شکر چھوڑ گھر کی کرے گڑ پہ میل اُسے آدمی جانے یا کہ بیل  
 رہے رات بھر درد آنکھوں میں روز وہاں اور یہاں دل کو رونق فروز  
 تکلف نہیں اس میں اے خوش خصال بیاں جو کیا میں نے گوجر کا حال  
 یہ کہہ کر وہاں سے وہ راہی ہوئی پھر اُس نے پکارا ادھر آؤ جی  
 ہوئی جب کہ حاضر وہ آ کر پری کہا بات بتلاؤ یہ تو ذری  
 مکاں کس محلہ میں ہے آپ کا وہاں کا پتا تو بتاؤ ذرا  
 کہا ہے جہاں پائنتی کی سرا وہاں پر ہے مسکن گزریں عاجزہ  
 یہ کہہ کر کے جلدی سے پھر اپنے گھر ہوئی جا کے داخل وہ رشک قمر

## داستان تلاش کرنا شہزادے کا سرائے پائنتی کی شہر میں بہ عشق گوجری بہ سبب

## سادہ لوحی کے

پلا جلد اے ساقی غم تراش وہ دارو کہ ہونشہ جس کا نہ فاش  
 کروں پی کے معشوق کی جستجو پھروں اُس کو میں ڈھونڈتا چار سو  
 ہوئی گوجری جب روانہ ادھر دل شہزادے کو کر منتشر  
 محبت کے لشکر نے جلدی سے آ دل شہزادے میں ڈیرہ کیا  
 ہوا افسر عشق کو یہ خیال کہ معشوق کے ساتھ چلیے وہ چال  
 کہ تا وہ دل آرام تسخیر ہو محبت کی ہو آپ وہ راہ جو  
 سمجھ کر کے یہ دل میں وہ مہ لقا چلا ڈھونڈھنے پائنتی کی سرا  
 چھیلی سے بولا کہ اب اے صنم ذرا سیر کو چوک جاتے ہیں ہم  
 یہ کہہ اور گھوڑے پہ ہو کر سوار چلا چوک کی سیر کو نامدار  
 کہا چوک میں پھر یہ خادم سے جا تماشا یہ بڈھا جو ہے دیکھتا  
 یہ جا کر کے پوچھ آ، تو اس سے ذرا کہاں پائنتی کی یہاں ہے سرا  
 ہوا اس سے جا کر وہ جب بلتی سرا پائنتی کی کہاں پر ہے جی  
 وہ بولا کہ بڈھا ہوا میں یہاں سنا اس سرا کا نہ نام و نشان  
 کسی اور سے پوچھ اے نوجواں کہ وہ جانتا ہووے شاید یہاں  
 غرض دوسرے کے گیا جب وہ پاس کہا یہ سرا کیسی اے بدحواس  
 مگر ہاں بلا شک وہ ہوگی وہاں ترے باپ دادا نے ڈالی جہاں  
 بھلا اور تجھ کو کہوں کیا جواں جہاں سے تو آیا چلا جا وہاں  
 یہ سن کر کے خادم پشیمان ہو کہا شہزادے سے حیران ہو  
 سرا کا پتا تو نہیں ہے کہیں تجسس بھی اس کا مناسب نہیں  
 ہوا سن کے مایوس یہ نوجواں پھرا جانب خانہ دستاں

وہاں دو گھڑی دن وہ کر کے تمام محل کو ہوا اپنے پھر خوش خرام  
 یہاں آ کے آنکھوں سے پٹی لپیٹ پٹنگ پر رہا جا کے اپنے وہ لیٹ  
 ادھر وہ بت نازیں مہ لقا کر اپنے کو آراستہ خوب سا  
 یہ کرتی ہوئی اپنے دل سے گماں کرے گا مجھے پیار وہ نوجواں  
 گئی ناز غمزہ سے جب اس کے پاس تو دیکھا اسی طور اُسے بدحواس  
 رہی دو گھڑی تک کھڑی وہ پری نہ بولا وہ شہزادہ اُس سے ذری  
 کہا جب پھر اس نے کہ اے مہرباں بھلا سو رہیں آج کہیے کہاں  
 کہا پائنتی سو رہو اے صنم نہیں درد آنکھوں کا ہوتا ہے کم  
 یہ سن ہو کے ناچار وہ خوش خصال رہی سو وہاں شرم کھا کر کمال  
 کہا دل سے اے مونس و غم گسار یہ تدبیر آئی نہ کچھ اپنی کار

## داستان سوار بن کے جانا پتھر کنور کا ہمراہ شہزادہ واسطے شکار کے اور کاٹنا لگنا

## پاؤں میں

پلا داروئے دلربا ساقیا پھروں نشہ میں جس کے میں جھومتا  
 گیا جب کہ اُس روز بھی سیم بر دم صبح اٹھ کر چھیلی کے گھر  
 بلا اس نے ناظر کو اُس سے کہا لباس اور ہتھیار مردانہ لا  
 اور اُس کے سوا ایک رہوار ہو یہ دے حکم جلدی سے طیار ہو  
 کہ جاؤں گی آج اُس پہ ہو کر سوار میں اپنا بنا ٹھاٹھ مردانہ وار  
 یہ سن کر کے ناظر نے جلدی سے آ لباس اور ہتھیار اچھے منگا  
 کیے لا کے حاضر جو اُس کے حضور تو خوش ہوگئی وہ سراپائے نور  
 ہٹا کر کے سب کو وہاں آس پاس سجا تن پہ مردانہ اس نے لباس  
 لگائے قرینہ سے ہتھیار سب کہا پھر یہ خواجہ سرا سے کہ اب

ہوا کا یہاں پہ نہ ہووے گذر  
یہ کہہ اور گھوڑے پہ ہو کر سوار  
وہاں جا کے یہ چاکروں سے کہا  
ملاقات کو ان کی آئے ہیں ہم  
کیا چاکروں نے یہ اُس سے بیاں  
درون محل اپنے ہیں جلوہ گر  
کسی وقت تشریف پھر لائیے  
تو ہوگی ملاقات اُن سے یہاں  
یہ سن کر اسے طیش جو آگیا  
کہا خیر ہے گر خبر کر دے جا  
یہ سنتے ہی چاکر مخوف ہوا  
کہ آیا ہے اِس وقت یاں اک جواں  
بڑے حسن اور روپ کا ہے جواں  
عجب طرح کا ہے جواں تندخو  
تامل مجھے جو خبر میں ہوا  
کہا شہ نے تلوار لا تو اٹھا  
یہ کہہ اور غصہ سے تیور چڑھا  
مخاطب ہوا جب وہ آکر ادھر  
نظر بھر کے دیکھا جو اُس کا جمال  
کہا اُس سے اے صاحبِ عز و شاں  
یہ بولا کہ میں ہوں مسافر یہاں  
مگر شوق ہے مجھ کو نچھیر کا

سو دل میں مکاں سے ارادہ یہ کر  
کہ چل کر کریں ہم کسی جا شکار  
کہا خوب بہتر میں ہمراہ ہوں  
کہا آدمی سے کہ گھوڑے کو لا  
ہوا جب کہ شہزادہ پیدل رواں  
مناسب نہیں جو رہوں میں سوار  
کہا شاہزادے سے اے نامدار  
وہ بولا کہ اے صاحبِ ذی شعور  
کہ اتنے میں چاکر لیے راہوار  
ہوا شاہزادہ بھی فوراً سوار  
ہوا ایک جنگل میں اُن کا گذر  
ہوئے اُس کے پیچھے یہ دونوں دواں  
نشانے سے باہر پڑے دونوں تیر  
تب اِس مہ جبیں نے یہاں طیش کھا  
وہ جا کر کے اُس کے لگا جب وہاں  
جب آہو کا یہ حال آیا نظر  
وہاں شاہزادے نے جلدی سے جا  
پھرے جب وہاں سے یہ دونوں جواں  
چھٹا اس جواں کے جو ہمراہ تھا  
کہا شاہزادے نے اے نوجواں  
اٹھا پاؤں کو ہاتھ میں لے لیا  
ہوا دل میں اپنے یہ اندوہ گیس

قدم بوس ہونے کو آیا ادھر  
دکھائیں ہنر آپ کو نامدار  
جدھر حکم ہو اُس طرف کو چلوں  
وہ خود پا پیادہ روانہ ہوا  
تو دل میں یہ سوچی کہ اے دل یہاں  
میرے ساتھ پیدل چلے شہریار  
میں پیدل چلوں آپ ہو لیں سوار  
تکلف محبت میں کیا ہے ضرور  
ہوا آ کے حاضر برائے شکار  
چلے مل کے پھر دونوں بہر شکار  
اک آہو پڑا سامنے سے نظر  
کیے تیر دونوں نے اُس پر رواں  
ہوا چوکڑی بھر کے وہ راہ گیر  
کماں سے پھر اک تیر راہی کیا  
تو زخمی ہوا آہوئے خستہ جاں  
پڑے دونوں گھوڑے سے نیچے اتر  
اسے ذبح کر کے لے آیا اٹھا  
تو کانٹا کہیں پاؤں میں ناگہاں  
گیا بیٹھ اسی جا پہ وہ مہ لقا  
لگا تیرے کانٹا میں دکھوں کہاں  
چھٹا تھا جو کانٹا وہ باہر کیا  
کہا کیا لگاؤں دوا مہ جبیں

وہ بولی کہ کپڑا ذرا پھاڑ کر  
پھر اسوار دل دادہ نے پھاڑ کے  
ہوئے پھر وہ گھوڑے پہ دونوں سوار  
کہا شاہزادے نے پھر اے جواں  
کہوں کیا طبیعت جو غمناک ہے  
یہ بولے کہ کیا غم ہے اے شہسوار  
کہا تیری صحبت سے اے نوجواں  
مگر یہ بتاؤ کہ اے مہرباں  
کہا عرض کی تھی یہ میں نے وہیں  
کہا کل مرے پاس اک گوجری  
دہی پیچنے لائی تھی اے جواں  
یہ بولی کہ اُس گوجری کا مکاں  
کہا اُس کا کیا حسن اور ناز ہے  
کہا وصل کیونکر ہو اُس سے جواں  
کہا خوب و بہتر ہے اے مہرباں  
جو حاضر ہے وہ نوشِ جاں کیجیے  
سرشام پھر آپ و ہم ہو سوار  
یہ سن کر کے خاموش یہ ہو رہی  
مناسب ہے یاں سے جدا ہو چلوں  
یہ تجویز کر کے کہا مہرباں  
ذرا اِس کو جولان تو اب کیجیے  
یہ سن شاہزادے نے کھینچی لگام

دکھایا اُسے سب نشیب و فراز  
کہا شاہزادے سے ہاں خوب ہے  
بس اس بادِ پا کو مرے دیکھیے  
یہ کہہ کر کے گھوڑے کے چابک لگا  
ہوئی آ کے داخل محل میں یہاں  
کھلا رازِ بستہ کا اس کے نہ حال  
کہا دل سے کل گوجری خوش خصال  
اور آج اس طرح کا حسین یہ جواں  
گھڑی بھر تلک خوب کی جستجو  
چھبیلی کے گھر آ کے داخل ہوا  
کہا کیا کہیں دل کا جو حال ہے  
پھر اُس سے کیا حال سارا بیاں  
کہا تب چھبیلی نے اے نامدار  
میرا اگر ہے تمہیں سیم و زر  
مگر کل سے یہ کیا تمہیں ہو گیا  
کہا شاہزادے نے اے جانِ جاں  
طلب مانگتا مجھ سے وہ جس قدر  
مگر کیجیے کیا کہ وہ ناگہاں

داستان بیان حال کرنا پتھر کنور کا شاہزادے سے اور چارنگہ ہونا اُس کا، اُس سے

کہاں تک کروں ضبطِ غم ساقیا  
بس اب بھر کے ساغر مئے سرخ کا  
سہوں دل پہ رنج و تعب تا کجا  
پلا جلد بہر خدا ساقیا

کہ نشے میں پردہ حیا کا اٹھا کہوں حال دل اپنا اب برملا  
چھپا برج مغرب میں جب آفتاب محل میں در آیا وہ خانہ خراب  
تو عادت سے اپنی وہ چوکا نہیں کیا بستہ آنکھوں کو اپنے وہیں  
پکڑ ہاتھ ناظر کا جلدی سے آ پلنگ پر گیا لیٹ وہ مہ لقا  
کیا دل سے اپنے یہ دل میں خیال کہ ہے ایک مدت سے میرا یہ حال  
کہے گی یہ دل میں یہی مہ جبیں کہ ہوتا اگر درد اس کے کہیں  
تو کرتا کسی روز تو آہ آہ یونہی باندھے پٹی ہے یہ خواہ مخواہ  
مناسب کہ کچھ اس سے حیلہ کروں دمِ سرد اس وقت دل سے بھروں  
تصور یہ کر کے وہ رشکِ قمر لگا لینے کرٹ ادھر اور ادھر  
بہانہ سے کہتا تھا ہے خدا نجات اس بلا سے ملے گی نہ کیا  
ادھر سے وہ کر کے جو آئی سنگار تو دیکھا کہ ناحق ہے یہ بے قرار  
پلنگ پر رہی لیٹ چپکے سے جا لگی خود بھی کہنے کہ ہے ہے خدا  
مرے پاؤں میں آج ہوتا ہے درد عجب کیا جو ہو جاؤں اس غم سے سرد  
تپک ہے مرے پاؤں میں اس طرح لگے تیر کاری کہیں جس طرح  
یہ سن شاہزادے کو آیا خیال مری نقل کرتی ہے یہ خوش خصال  
بہت اپنے دل میں پشیمیاں ہوا خفا ہو کے بولا کہ بکتی ہے کیا  
کیا مجھ کو آنکھوں نے خستہ کمال تجھے درد پا کیوں ہوا بدخصال  
بھلا فرش گل پر ہو جس گل کی جا کرے درد پیر اُس کا کیونکر بھلا  
کہا اس نے میری بھی سینے ذری بہت دن سے آنکھیں دکھیں آپ کی  
دہاں چل کے ہوتا ہے کیونکر شکار بتاؤ مجھے جلد اے شہسوار  
یہاں رات کو درد واں دن کو سیر محبت ہے غیروں سے اور ہم سے بیر  
یہ سن شاہزادے نے اُس کے کلام کہا ہنس کے اس سے کہ اے نیک نام

جواب اس کا دے جلد اے دلربا ترے پاؤں میں درد کیونکر ہوا  
کہا کس زباں سے کروں میں بیاں عیاں ہے کہ ہمراہ جانِ جہاں  
ہرن کا کیا جب کہ میں نے شکار تمہیں یاد ہووے گا اے تاجدار  
وہاں پاؤں میں میرے کانٹا لگا تمہیں نے اُسے کھینچ باہر کیا  
وہی درد کرتا ہے اے میری جاں اُسی کا مرے دل میں غم ہے نہاں  
گئی تھی جواں بن کے میں نوجواں وہی گوجری ہوں میں اے دلستاں  
ذرا کھول کر آنکھ تو دیکھیے تردد نہ اب دل میں کچھ کچھے  
کرو گے جو اس عقل سے انتظام تو یہ ملک پامال ہوگا تمام  
کہا شاہزادے نے اے گلِ عذار تو ہی تھی مرے ساتھ مردانہ وار  
کہا ہاں میں ہی تھی میں ہی اے عزیز ہوئی مرد و زن کی نہ تم کو تمیز  
کہا گوجری بھی تو ہی تھی بنی کہا ہاں میں ہی ہوں وہ سرو سہی  
کہا کچھ نشانی ہے اے مہ جمال کہا ہاں حاضر ہے اے خوش خصال  
کہا خیر لاؤ اُسے اب یہاں میں دیکھوں تو وہ کیا ہے اے میری جاں  
یہ سن کر کے جلدی سے وہ نونہال وہ مالا جو لائی تھی لائی نکال  
کہا دیکھ تو یہ وہی ہے وہی لیا تم نے تھا جس کے بدلے دہی  
اُسے شاہزادے نے پھر اُس سے لے لگا دیکھنے بھالنے ہاتھ سے  
یہ بولی کہ اے صاحبِ ذی شعور تردد نہیں اس میں کچھ ہے ضرور  
مری سمت سے پیٹھ کو موڑ کر اسے آنکھ سے دیکھ لو اک نظر  
سن اس بات کو پھر وہ سرو رواں لگا سوچنے دل میں اپنے یہاں  
کہا دل سے اس ہار کو دیکھ لو مگر پھر یہ سوچا کہ ایسا نہ ہو  
کہ آنکھوں میں میری کچھ آئے ضرور اسے دیکھتے ہی ہو پیدا خطر  
تصور یہ پھر دل میں اُس نے کیا کہ اک آنکھ سے دیکھ لوں میں بھلا

اگر ایک پھوٹے گی تو دوسری رہے گی مری آنکھ کی روشنی  
 غرض بات یہ دل میں وہ ٹھان کر وہیں اس کی جانب سے منہ موڑ کر  
 کیا آنکھ کو کھول اُس نے خیال تو دیکھا کہ یہ تو ہمارا ہے مال  
 جو اُس روز تھا گوجری کو دیا خداوند کیسا ہے یہ ماجرا  
 اُسے دیکھتا تھا یہ لیٹا ہوا کھڑی سامنے آ ہوئی مہ لقا  
 دوچار آنکھیں دونوں کی جب ہو گئیں تو دیکھا عجب حسن ہے نازنین  
 دیا دونوں آنکھوں کو پھر اس نے کھول طبیعت کے میزاں میں خوب اپنے تول  
 اٹھا بے قراری سے پھر مہ لقا یہ چاہا گلے سے اسے لوں لگا  
 وہ بولی کہ سینے ذرا مہرباں کٹاری کمر میں ہے میرے نہاں  
 اگرچہ ہے خادم کنیز آپ کی پر اک بات سن لیجیے اب مری  
 کہ وہ مدعی جاں نثار حضور جلایا ہے جس نے مجھے بے قصور  
 اُسے حکم ہو جائے گر قتل کا تو نکلے گا صاحب کا بھی مدعا  
 تردد اگر اس میں کچھ بھی ہوا دم صبح دیکھو گے مجھ کو موا  
 کٹاری کو میں پیٹ میں مار کر جہاں سے گزر جاؤں گی بے خطر  
 یہ سن کر کے شہزادہ چپ ہو رہا گیا بیٹھ اپنے پلنگ پر وہ آ  
 کہا ہونے دے صبح تو اے ضم مٹاؤں گا دل سے ترے رنج و غم  
 غرض رات تو وہ الم میں کٹی گھڑی جو کٹی درد و غم میں کٹی

### داستان دربار عام کرنا شاہزادے کا اور سزا پانا چھبیلی کا

براہ عنایت مجھے ساقیا برانڈی کا اک جام بھر کے پلا  
 کہ ہے شادی و غم کا سماں جہاں ذرا چل کے دیکھوں وہاں کا سماں  
 نمایاں ہوا جب کہ روئے سحر کہا شاہزادے نے ہاں جلد تر

حضور میں حاضر ہوں سب خاص و عام کہ ہے دشمن دل سے اب انتقام  
 کریں گے جلوں آج اپنا حضور کرے حاضری میں نہ کوئی قصور  
 ہوئی سب کو اس حکم سے جب خبر اراکین دولت کے تھے جس قدر  
 ہوئے آ کے حاضر وہاں پر تمام کچھری کو آ کر دیا انتظام  
 ہوئی عرض حاضر ہیں سب جاں نثار قدم بوسی شہ کے امیدوار  
 یہ سن کر رمن شاہ فرخ سیر ہوا اپنی مسند پر آ جلوہ گر  
 جو حاضر تھے مجرے کو واں خاص و عام لیا حسب دستور سب کا سلام  
 بھرا دل میں غصہ جو تھا رات کا قیامت کا اُس وقت تھا سامنا  
 جو دیکھا وزیروں نے چہرے کا ڈھنگ کہ تبدیل ہے شاہزادے کا رنگ  
 کہا دیکھیے کون ہو بتلا گرفتار رنج و الم میں ولا!  
 ادھر فکر میں سب یہ تھے بتلا ادھر شاہزادے نے گردن اٹھا  
 کہا چوب داروں سے تم جلد تر پکڑ کر چھبیلی کو لاؤ ادھر  
 غرض چوب دار ایک دوڑا گیا اسے لا حضور میں حاضر کیا  
 ارادہ کیا اُس نے پہنچی قریب کہا شاہزادے نے او بدنصیب  
 بتا اب سزا اُس کی کیا دوں تجھے دیا ہے جو تو نے فریب اب مجھے  
 سوا اُس کے رانی ہے اب مدعی کہ جس کے لیے تو نے یہ بات کی  
 یہ کہہ کر مخاطب ہوا پھر ادھر اراکین دولت تھے حاضر جدھر  
 کہا اس کی تجویز کیا ہو سزا کہ اس نے بڑا جعل ہم سے کیا  
 چھبیلی نے جو یہ سنا ماجرا کہا دل سے کیا حشر برپا ہوا  
 اڑے اُس کے قالب سے ہوش و حواس ہوا چار جانب سے اُس کو ہراس  
 لگی عرض کرنے کے اے نامدار جہاں میں رہے تو سدا برقرار  
 مری عرض یہ ایک سن لیجیے پھر آگے جو منظور ہو کیجیے

یہ بولا سنی ہم نے تیری مدام نہ کر مجھ سے اے بے حیا تو کلام  
وزیروں نے دیکھا جو یہ ماجرا زمین ادب چوم کر یہ کہا  
مناسب ہے اس کی بھی سن لیجیے سزا پھر تو آخر ہے دینا اسے  
کہا خیر بہتر ہے کہتی ہے کیا بیاں کر اُسے جلد اے بیسوا  
کہا عرض خدمت میں ہے یہ حضور کہ مجھ سے ہوا فی الحقیقت قصور  
سو یہ بات میری تھی اُس دم تک مددگار میرا تھا جب تک فلک  
مرے حال پر لطف کی تھی نظر مرا دھیان تھا آپ کو سرسبر  
نہیں تو مرا کیا یہ مقدور تھا کہ یوں جعل کرتی حضوری میں آ  
بس اب میں نے جو کچھ کیا ہے برا سو اُس کا عوض یہ خدا نے لیا  
یہ سن کر وہ شہزادہ خوش خصال ہوا اپنے دل میں مشوش کمال  
ترتم جو اُس پر اُسے آگیا تو اس بات کو سن کے چپ ہو رہا  
وزیروں نے بھی رحم اُس پر کیا کہا اس کے خاطر یہی ہے سزا  
اسے شہر دہلی سے دیجے نکال قدم پھر نہ رکھے یہاں بدخصال  
محل کا جو ناظر تھا اُس جا کھڑا درون محل سن کے دوڑا گیا  
کہا جا کے رانی سے یہ ماجرا جو گذرا چھبیلی پہ تھا سانحہ  
سنا جب کہ رانی نے اُس سے یہ حال ہوئی مثل آتش کے غصہ سے لال  
کہا جا یہ کہہ دو کہ اے نامور مری زندگی ہے جو مد نظر  
تو اس کو سزا اس طرح دیجیے کہ جس سے لگی آگ کی بجھے  
ستون آگ سے لال کروائیے بدن اس کا تیروں سے چھدوائیے  
نہیں میرا مرنا کرو تم قبول تردد بھی اس میں عبث ہے فضول  
سنا جب کہ ناظر نے یہ ماجرا گذارش کیا شاہزادے سے جا  
کہا شاہزادے نے اُن سے کہو کہ دل میں مشوش نہ تم اپنے ہو

سزا ہوگی اس کی یہاں سے وہی جو منظور تم کو ہے سرو سہی  
دیا حکم جلا د کو پھر بلا کہ کھمبا کرو گرم لوہے کا جا  
اسے اُس سے مضبوط پھر باندھنا یہی جعل کی ہے سراسر سزا  
گڈھا کھود کے نصف گاڑو اُسے کہ عبرت ہو دیکھے سے سب کو جسے  
کرو تیر پھر اُس پہ ایسے رواں کہ دنیا سے جائے گذر یہ جواں  
کرے تا کوئی پھر نہ ایسا قصور یہ قصہ ہو مشہور تا دور دور  
دیا حکم اُس نے جو یہ ایک بار زمیں کیا فلک کو ہوا انتشار  
یہ غل شہر میں پھر ہر اک سو ہوا رمن شہ کو ہے آج غصہ بڑا  
کروں اہل محفل کا کیا میں بیاں کسی کے نہ تن میں تھی اُس وقت جاں  
کھڑا تھا جہاں وہ وہاں رہ گیا جو باہر تھا اندر نہ پھر جا سکا  
اُدھر اُس کو جلا د نے جلد جا حکم خداوند دی وہ سزا  
یہاں کا تو قصہ یہ چھوٹا یہاں اب آگے سنو جشن کی داستاں

### داستان ترتیب جشن کرنا پختہ کنور کا اور وصال ہونا شاہزادے سے

وصال صنم پیش ہے ساقیا کہ دشمن جہاں سے سفر کر گیا  
پلا جلد اب وہ مئے مشک بو نہ دکھلائے تا عمر جو غم کا رو  
محل میں وہاں جب یہ پہنچی خبر کہ دنیا سے راہی ہوئی فتنہ گر  
ہوئی دل میں خوش وہ بت مہ لقا کہ آج اُس سے بدلا خدا نے لیا  
کہا لونڈیوں سے مکاں صاف ہو کرو جشن کا آج سامان نو  
جو خوب معقول ایسا اُسے کہ دل لوٹ جائے جسے دیکھ کے  
قرینہ سے ترتیب وہ ہو ضرور تصدق کرے جس پہ خورشید نور  
ہوئی سوئے حمام پھر جلوہ گر بت خوب رو، نازیں، خوش نظر

نہا دھو کے جس وقت فارغ ہوئی بنی سرخ جوڑا پہن وہ بنی  
کیا خوب اپنے کو آراستہ لباس اور زیور سے پیراستہ  
پہن لعل یاقوت کے نورتن دہن بن کے بیٹھی وہ رشکِ چمن  
ادھر لوٹڈیوں نے مکاں صاف کر قرینہ سے اس کو سجا خوب تر  
کہ جو سیر کو اُس کے جاوے کبھی تو باہر نکلنے کو چاہے نہ جی  
مہیا کیا پھر یہ سماں تمام شراب و کباب و گزک اور طعام  
یہاں شاہزادہ بھی تھا بے قرار بظاہر عدالت پہ تھا نامدار  
یہ کہتا تھا دل سے کہ برخاست کر سوائے قصر چلنا ہے اب جلد تر  
مگر کام کچھ ملک کا پیش تھا کہ اٹھنے میں جس کے تامل ہوا  
رہا دوپہر تک وہ سرگرم کار پھر آخر ہوا جب بہت بے قرار  
تو اُس نے وزیروں سے پھر یہ کہا کہ باقی کا کل بند دینا دکھا  
یہ کہہ کر وہاں سے اٹھا نامدار چلا جانپ قصر ہو کر سوار  
درِ قصر پر جب ہوا جلوہ گر تو ناظر نے کی جا کے اندر خبر  
کہ ہشیار ہو شاہِ کشور کشا درِ قصر پر اب ہے جلوہ فزا  
کہ اتنے میں شہزادہ اندر گیا چلی پیشوائی کو وہ مہ لقا  
نظر اُس کو آیا جو روئے صنم تو اُس نے پکڑ ہاتھ بے رنج و غم  
مکاں جو سجا تھا وہاں لے گیا کیا پیار چھاتی سے اُس کو لگا  
گلے میں دیے ہاتھ اُس نے بھی ڈال چٹ کر ملی اُس سے وہ خوش خصال  
خواصوں نے دیکھا جو یہ ماجرا بہانے سے سب نے کنارہ لیا  
جو پایا یہاں اِس نے خالی مکاں دبایا موسما اُسے خوب واں  
طے اس طرح سے وہ دونوں صنم کہ جس طرح ہو دودھ پانی بہم  
لگے جا کے دونوں گلے اس طرح طے راگنی راگ سے جس طرح

کروں وصل کا کیا میں اُن کے بیان سہاگہ ہو سونے کے جیوں درمیاں  
اُسی طرح سے پھر وہ دونوں صنم پلنگ پر گئے لیٹ ہو کر بہم  
لگی ہونے پھر اور ہی چھیڑ چھاڑ تمنا لگی بند کرنے کواڑ  
ادھر سے یہ کرتا تھا بوس و کنار ادھر جوش پر تھی وہ رشکِ بہار  
ادھر سوئے پستیاں رواں ہاتھ تھا ادھر ناز و غمزہ سے یہ خوش ادا  
نزاکت سے کہتی تھی وہ خوش صفات دباؤ نہ اتنا شر نیک ذات  
سمند ہوں اُس طرف تھا رواں ادھر لیتی تھی نازیں سسکیاں  
دھا پوکڑی کی تھی واں دھوم دھام کلیجے کو رکھنا ادھر تھام تھام  
حیا سے ادھر منھ کو لینا چھپا ادھر کھول دینا وہ انداز کا  
کبھی مسکرا دینا منھ دیکھ کے کبھی بند کر لینا آنکھیں اُسے  
کبھی جوڑ کے ہاتھ کہنا وہاں بس اب دم نکلتا ہے ٹھہرو میاں  
جھڑکنا کبھی اور رونا کبھی سسکنا کبھی شاد ہونا کبھی  
غرض دیر تک اس طرح سے وہ جب رہا گرم بازارِ عیش و طرب  
پھر آخر مئے وصل سے جام بھر اٹھے دونوں بستر سے رشکِ قمر  
ہوئی پھر وہاں جشن کی دھوم دھام رہا ناچ گانے کا جلسہ تمام  
کروں کس زباں سے میں اُس کا بیاں رہا رات بھر جو کہ جلسہ وہاں  
کروں حال اُس کا اگرچہ بیاں تو پوری نہ ہو یہ کبھی داستاں  
مناسب ہے اِس سے کہ اب چپ رہوں اب آگے کا کچھ حال اُس کو لکھوں  
بندھا پھر تو معمول اس کا مدام مقرر کیا دن کو دربارِ عام  
سرشام سے پھر وہ رشکِ قمر شپ وصل کرتا تھا اُس سے بسر  
ہوئے شاد پھر اُس سے سب خاص و عام لگے چلنے دورے میں عشرت کے جام  
غریب اب کرو شکر پروردگار کہانی ہوئی خوب یہ دل فگار

مراد اُس کی پوری ہوئی جس طرح الہی پھریں سب کے دن اس طرح  
 مری بھی دعا ہو الہی قبول برائے علی اور آل رسول  
 مراد دلی سے ہوں میں کامیاب دعا یہ مری جلد ہو مستجاب  
 اور اس کے سوا اس کہانی کو جو پڑھے یا سنے اُس کا دل شاد ہو  
 رکھے شاد اُس کو جہاں میں خدا پئے پنج تن پاک زین العبا  
 ہے اب سامعوں سے یہی التجا کہ دیکھیں چشم عنایت ذرا  
 کریں نظم پر کچھ نہ اس کے نظر مرکب خطا سے ہے ہر اک بشر  
 کرے جو کوئی سیر بھی ایک بار دعا سے وہ رکھے مجھے یادگار  
 کہ اُن کی عنایت سے مجھ کو خدا کرے عفو عسیاں بروز جزا  
 تمام شد

تاریخ خاتمہ کتاب طبع زاد مولف مسکئی تاج بہادر عرف لالہ خدا بخش متخلص بہ غریب غلف منشی عالم چند  
 ساکن تماکو منڈی

بہ اردو ز فضل خدا نظم شد عجب دل کشا، دلستاں، دل فریب  
 غریب این چنین سالِ فصلی نوشت فریب النسا داستاں دل فریب  
 ۱۲۷۶ فصلی

تاریخ طبع زاد شاعر سخن سنج، ذی شعور لالہ جوگل کشور صاحب متخلص بہ ظہور

غریب سخن داں نہایت رسا ہے فریب النسا میں بھرا رنگ کیا ہے  
 گلستانِ مضمون کا ہر گل ہے رنگیں نہال سخن خوب پھولا پھلا ہے  
 کلامِ غریب سخن داں جو دیکھا بیاں میں فصاحت ہے بندش صفا ہے  
 کہا باغبانِ قضا و قدر نے دمِ فکر مجھ سے یہ غنچہ کھلا ہے

ظہور اب تقارب میں تاریخ لکھو گلوں میں مرا بلبل دل بسا ہے  
 لکھا مصرع سالِ برجستہ میں نے عجب نظم دل کش فریب النسا ہے  
 ۱۸۶۸ء

تاریخ طبع زاد شاعر بے مثال، سراپا کمال کنور چندی سہائے صاحب  
 متخلص بہ نہالِ خلف راجہ جیالال بہادر

فریب النسا منسوعے غریب [کذا] نمود از فلک وجی گویا نزول  
 سر سال تاریخ داری نہال بگو قصہ دلپذیر و قبول  
 ۱۲۸۵ ہجری

تاریخ طبع زاد شاعر سخن ور لالہ ہنسی دھر صاحب متخلص بہ ہمت

قصہ دل چسپ چون نظم نمودہ غریب گشت بنظارہ اش جان جہانے فدا  
 خواہش سالش نمود ہمت محزون ز عقل گفت دل و جاں غریب ہست فریب النسا  
 ۱۲۸۵ ہجری

تاریخ طبع کتاب طبع زاد لالہ لال بہادر خلف لالہ مانک چند صاحب

خوش نظم غریب دل فریب است شد طبع عجیب داستاں خوب  
 سال او جست چون بہادر گفتا ہاتف چہ خوب و مرغوب  
 ۱۸۷۰ء

تاریخ طبع زاد شاعر جادو بیان منشی شکر دیال متخلص بہ فرحت

پڑھا جس نے اسے بے ساختہ خوش ہو کے بول اٹھا  
 چھیلی کی حکایت عمدہ و زیبا رنگیلی ہے

سن تاریخ ہجری کی جو تجھ کو فکر ہے فرحت  
رقم کر یہ عروسِ مثنوی نادر چھبیلی ہے  
۱۲۸۷ ہجری

### تاریخ طبع کتاب از شاعر ذی استعداد لالہ رام پرشاد صاحب عالی

نسخہ یہ چھپا ہے عمدہ و صاف ہے اہل نظر کو عالمِ غش  
عالم نے لکھا یہ سالِ تاریخ نسخہ چھاپا نفیس و دل کش  
۱۲۸۷ ہجری

تمت

### تاریخ تصنیف مناجات شاعر ذی شعور لالہ جوگل کشور متخلص بہ ظہور

چہ نادر مناجات کردہ بیاباں ظہور نکو شاعر نکتہ داں  
چو گردید مشہور در خاص و عام شدند ازل و جاں ہمہ مدح خواں  
پے سال او فکر کردہ غریب ندا آمد از آسماں ناگہاں  
بگو سال او از سر انبساط کشائندہ مشکلاتِ زمان  
۱۲۸۰ ہجری

تاریخ بنائے مندر بھوانی جی جناب فیض مآب کرشن راؤ صاحب امت صوبہ دار بجرنگ گڈھ  
رئیس صاحب دولت کرشن راؤ امت کہ ہست صوبہ بجرنگ گڈھ بفرمائش  
بنام نمود چہ خوش آستھان دہی جی کہ شد پرستش درگا بحسن ایمانش  
غریب کرد چنان سال عیسوی تحریر  
کہ خوش نصیب بھوانی شدہ نگہبانش

۱۸۶۹ء

ایضاً

بنا نمود رئیس کرشن راؤ امت عجیب چشمہ شیریں چہ خوش نما تالاب  
غریب عیسوی سانش زحرف معجم گفت جہاں ز چشمہ فیض بشد بدل سیراب  
۱۸۶۹ء

### تاریخ بنائے شیوالہ لالہ جگناتھ صاحب خلف راجہ کانتی پرشاد مصور واقع تماکو منڈی

نمودہ چوں بنا لالہ جگناتھ شوالہ در تماکو منڈی خوب  
نصب کردہ در و مورت مہادیو چہ مورت نادر و زیبا خوش اسلوب  
سن سانش غریب از حرف منقوط نوشتہ از دلِ رام این چنین خوب  
مبارک جشن پر تشٹھا باد باد  
بنا شد این عجب استھان مرغوب  
۱۸۷۰ء

فرہنگ

بھانور: ہندوؤں میں شادی کے وقت دولہا دلہن کا آگ کے گرد پھیرا، پھیرے۔

(اردو لغت)

بھوڑ: وہ روپیہ جو دلہن بیاہ لانے کے وقت ہندو لوگ خیرات کرتے ہیں۔

(امیر اللغات، جلد سوم، تدوین: ڈاکٹر رؤف پارکھی، لاہور، ۲۰۱۰ء)

پٹارا: ایک قسم کی آتش بازی۔ (اردو لغت)

تپک: کسی پھوڑے پھنسی یا زخم وغیرہ میں رہ رہ کر جلن اور تڑپ کی کیفیت، ٹیس (مجازاً)

اضطراب۔ (اردو لغت)

تیل: شادی سے پہلے کی ایک رسم جس میں دولہا اور دلہن کو ہلدی اور دوب ملا ہوا تیل

لگایا جاتا ہے۔ (سنکھت شبد ساگر)

جن واسا: (ہندو) دلھن کے یہاں کی وہ جگہ جہاں دولہا اور براتیوں کو ٹھہراتے ہیں۔

(اردو لغت)

دروازے کا چار: (دو آر چار کا ترجمہ، چار = آچار بمعنی رسم) بیاہ کا وہ کرتیہ [رسم] جس میں کنیا والے کے دو آر [دروازے] پر بارات کے ساتھ ور [دولہا] کے سواگت کے لیے

پوجن کیے جاتے ہیں۔ (سنکھپت ہندی شبد ساگر)

دستی: مشعل۔ (اردو لغت)

ڈہنکنا: (درندوں کا) زور کی آواز نکالنا، غرانا۔ (اردو لغت)

دہینڑی: دہی جمانے کی ہنڈیا، وہ برتن جس میں دودھ جمائیں یا دہی رکھیں، دہینڈی۔

(اردو لغت)

دھگڑو: فاحشہ عورت کا یار، آشنا، بد معاش، بد کردار۔ (اردو لغت)

گور: گوری شکر اور پاربتی جی کی پوجا۔

مانیاں: (از مانجھا) شادی کی ایک رسم جس میں بیاہ سے کچھ دن پیش تر دولہا اور دلھن کو

زرد کپڑے پہنا کر گھر میں بٹھا دیتے ہیں۔ (فرہنگ آصفیہ)

مور: (= مور) بیاہ کے سے [وقت] کا ایک شرو و بھوشن [زیور] جو تاڑ پتر یا کھکھڑی

سے بنایا جاتا ہے۔ (سنکھپت ہندی شبد ساگر)

اس فرہنگ کی تیاری میں درج ذیل لغات سے مدد لی گئی ہے:

۱- اردو لغت (تاریخی اصول پر) کراچی، اردو لغت بورڈ، ۲۲ جلدیں، ۱۹۷۷ء تا ۲۰۱۰ء۔

۲- فرہنگ آصفیہ مرتبہ، سید احمد دہلوی۔

۳- سنکھپت ہندی شبد ساگر، مرتبہ رام چندرورما، ناگر پرچارنی سبھا، کاشی ۱۹۶۸ء

۴- امیر اللغات، جلد سوم، مولفہ امیر بینائی، تدوین: ڈاکٹر رؤف پارکھی، لاہور: پنجاب

یونیورسٹی، ۲۰۱۰ء

